

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 58 (1971)
Heft: 9: Einfamilienhäuser

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Wenn Unbrennbarkeit entscheiden soll,
dann steht die PAVAROC-Mineralfaserplatte
im Vordergrund**

Coupon
Senden Sie bitte den neuen PAVAROC-Prospekt
an folgende Adresse:

Name/Firma: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____

PAVAROC brennt nicht und PAVAROC mottet nicht. Darum braucht man PAVAROC für schöne, unbrennbare Decken. Mit den praktischen Metall-abhängekonstruktionen sind PAVAROC-Decken schnell, einfach und sauber montiert.

PAVAROC-Mineralfaserplatten haben aber noch andere gute Eigenschaften. Sie wirken schallschluckend und sorgen für eine hervorragende Kälte- und Wärmeisolation. Sie sind in verschiedenen Oberflächenstrukturen lieferbar. Und weil sie weiss gespritzt sind, erübrigt sich ein zusätzlicher Anstrich. Verlangen Sie den neuen PAVAROC-Prospekt!

PAVAROC, die unbrennbare Mineralfaserplatte.

eingetragene Schutzmarke

Pavatex AG
Jenatschstr. 4
8027 Zürich
Tel. 01/36 21 23

pavaroc [®] K 71

***Diesseits und jenseits der Saane
ist man sich einig: Sarina ist der beste Name
für wohlige Wärme***

Sarina-Heizwände und Sarina-Konvektoren sind wirtschaftlich und formschön; sie strahlen wohlige Wärme aus und erfreuen überdies das Auge. Sarina-Heizwände und Sarina-Konvektoren werden allen zweckgebundenen Erfordernissen und allen innenarchitektonischen Wünschen gerecht. Die

Produktionsmöglichkeiten in einer Vielzahl von Modellen jeglicher Grösse sind praktisch unbegrenzt. Ziehen Sie sich die grosse Sarina-Erfahrung zu Nutzen, und lassen Sie sich eingehend informieren.

Sarina-Werke AG 1701 Fribourg Tel. 037 22 24 91

Sarina



Ihr Vertrauen macht den Hoval-Kessel (für sparsame Heizung und unbeschränkt Warmwasser) zum Marktleader.

Dafür danken wir Ihnen

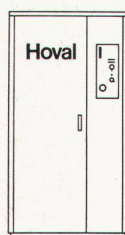
In der Schweiz gehört der Hoval-Kessel zum führenden Kombinations-Kessel. Dies dank Ihrem Vertrauen. Ihrem Vertrauen, das Sie den Hoval-Konstruktionen, der Hoval-Qualität, dem Hoval-Kundendienst und der Hoval-Garantie entgegenbringen.

Heute stehen in Europa und Übersee viele hunderttausend Hoval-Anlagen in Betrieb. In Ein- und Mehrfamilienhäusern, in Hotels, Schulen und Gewerbebetrieben, in Grossüberbauungen und Siedlungen, in Neu- und Umbauten sorgen Hoval-Kessel jahrein, jahraus für sparsame Heizung und

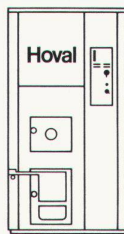
unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten. Ihr Vertrauen, das uns erfolgreich macht, ist unser Ansporn, dass der Hoval-Kessel auch in Zukunft der Begriff für Heizung und Warmwasser sein wird. Auch für Ihr Projekt. Verlangen Sie bitte über den Hoval-Kessel nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG
Feldmeilen
Telefon 051 731282
Basel Bern Lausanne
Lugano

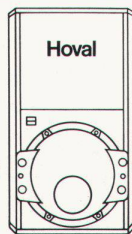
Verkauf und Service auch in Deutschland (Krupp-Kessel), Österreich, Benelux, England, Frankreich, Italien



Hoval-Automat
Typ TK-GT
15000 bis
63000 kcal/h



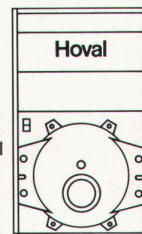
Hoval-Automat
Typ TKM-A
15000 bis
65000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TKO-R
Hochleistungs-
kessel
65000 bis
200000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TG
Gaskessel
14000 bis
30000 kcal/h

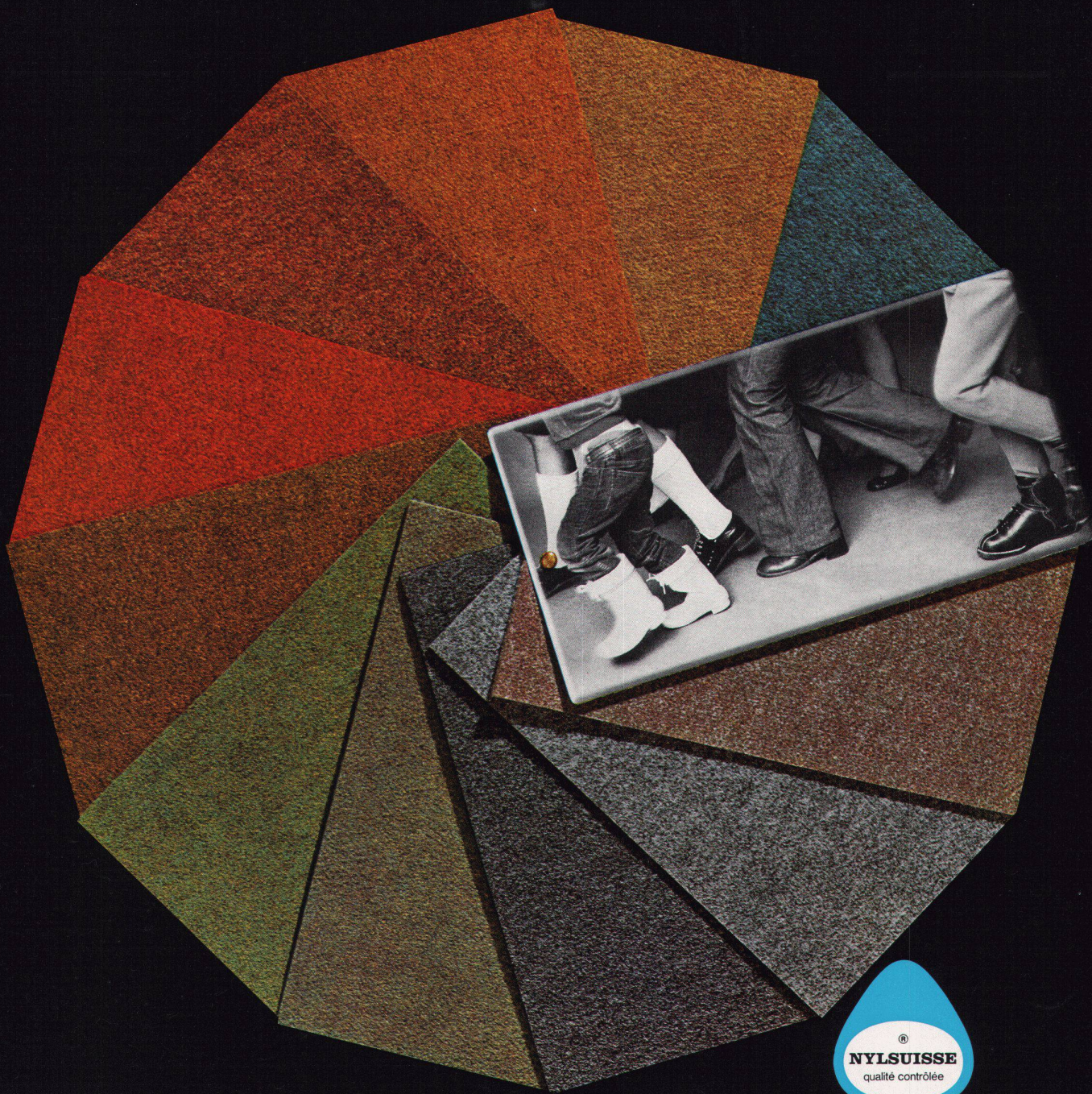


Hoval-Kessel
Typ TKD-R
Hochleistungs-
kessel
225000 bis
6 Mio kcal/h

Hoval

Hoval — für Heizung, Warmwasser und Klima

Spitzenklasse



der neue, vollsynthetische Nadelfilz aus
100% NYLSUISSE für Objekte höchster Beanspruchung **** rt

GIUBI-FELT SUPER VS



Leistung – Erfahrung – Vertrauen

Giubiasco Industrie AG, 6512 Giubiasco, Tel. 092/5 12 71

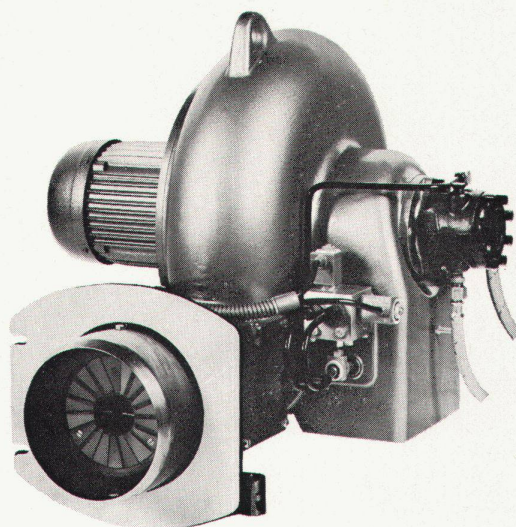


umweltschutz

cuenod im kampf gegen die luftverschmutzung

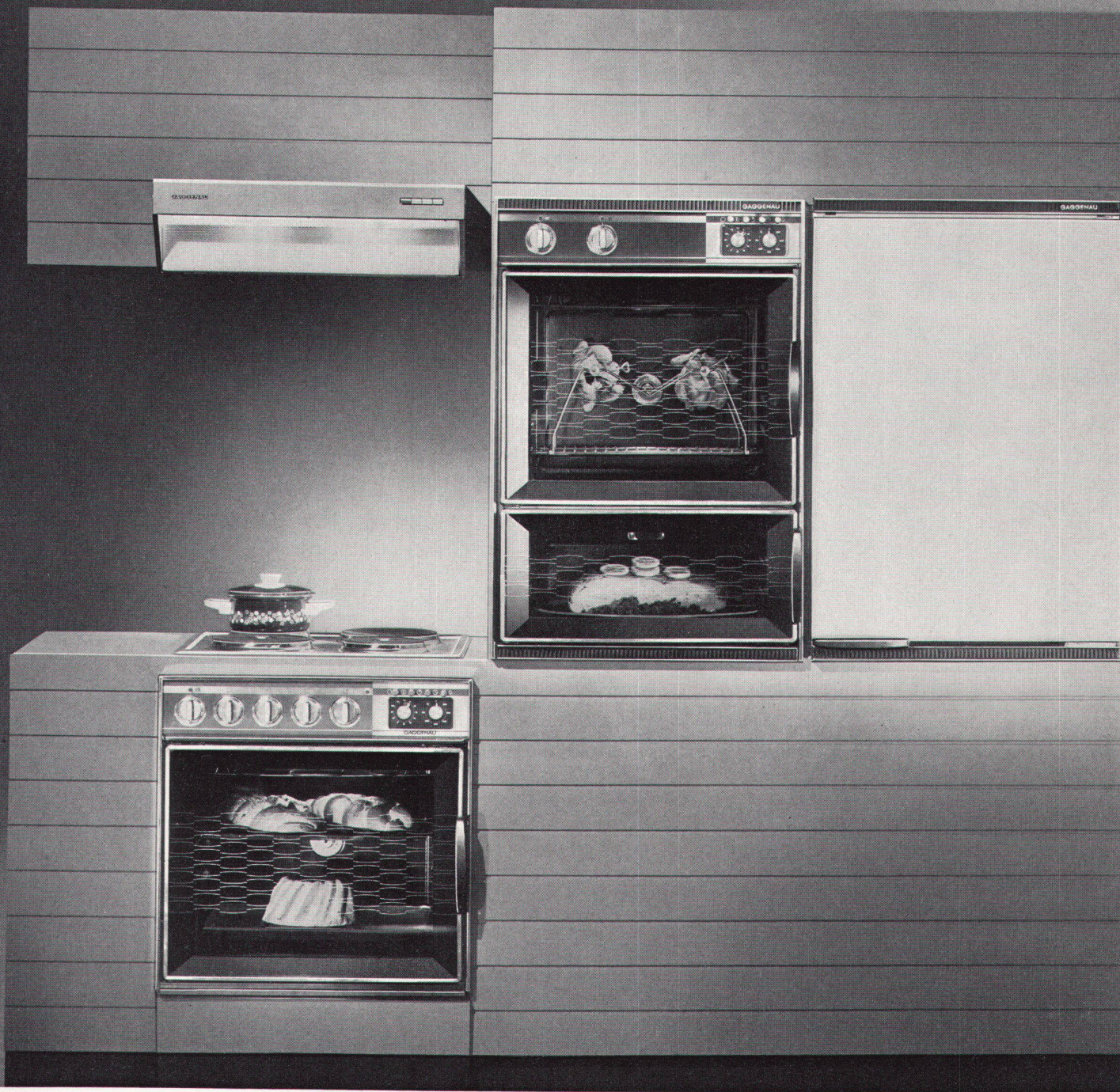
Die Forschung zur Verhütung der Luftverschmutzung, welche CUENOD, der älteste Oel- und Gasbrennerfabrikant Europas seit Jahren betrieben hat, wurde durch die Entwicklung und Kommerzialisierung eines Oel-Wasser Emulsionsbrenners mit Erfolg gekrönt.

Dadurch reiht sich zu den längst anerkannten Vorteilen der CUENOD-Brenner noch die lebensnotwendige Eigenschaft des Umweltschutzes.



CUENOD - ATELIERS DES CHARMILLES S.A. GENÈVE
Eine Schweizer Firma mit Weltruf, konstruiert Oel- Gas-
Zweistoff- und Emulsionsbrenner von 20'000 bis 12'000'000 kcal/h,
sowie stopfbüchsenlose Umwälzpumpen für Zentralheizungen.

Bitte verlangen Sie unsere Dokumentation.



Die Neuen von Gaggenau.

In den neuen Küchen-Einbaugeräten von Gaggenau steckt die wertvolle Erfahrung des Spezialisten. Gaggenau hat Pionier-Leistungen in der Küchentechnik vollbracht. Gaggenau stellt auch heute wieder ein Küchen-Einbaugeräte-Programm vor, das sowohl in Konstruktion, Gestaltung und Verarbeitungs-Qualität etwas Besonderes darstellt: Eine Klasse für sich!

Wollen Sie Informationen?
Das ist unsere Adresse:

GAGGENAU

Gaggenau Apparate AG
Althardstraße 158
8105 Regensdorf/Zürich
Telefon (051) 7166 51

VON ZENT NEU



Ein Bauelement mit Vielfachfunktion: die FRENGER COMBIBAND-Decke. Sie besteht aus (gelochten oder ungelochten) thermolackierten Aluminiumstreifen, die mit Klammern an wasserdurchflossenen Rohrregistern befestigt werden. Das ganze System kann jeder bestehenden Decke gleich welcher Konstruktionsart untergehängt werden. Die Decke ist nicht nur ästhetisch sehr wirkungsvoll, sondern auch

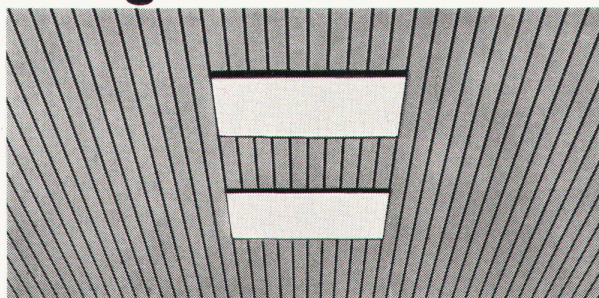
äusserst praktisch: jeder Streifen lässt sich einzeln demonstrieren. Deshalb können zwischen COMBIBAND- und Tragdecke Leitungen jeder Art verlegt werden. Zusätzlich dient die gelochte Decke als Schallschluckdecke. Die Decke kann als erstklassiges Heizelement verwendet werden, womit sie eine ihrer Hauptfunktionen erfüllt. Dank des geringen Wasserinhalts der Rohrregister und des geringen Gewichts ist sie bei

klimatischen Veränderungen äusserst anpassungsfähig und ermöglicht dadurch bedeutende Heizkosten-Einsparungen. Zudem erzeugt sie gleichmässige Raumtemperaturen, wie sie mit keiner anderen Heizungsart erreicht werden können, und verursacht praktisch keine Staubbummwölzung. Der bei gewissen Deckenheizungssystemen gefürchtete «Kopfweheffekt» tritt, wie bei allen FRENGER-Systemen, nicht auf. Die COMBIBAND-Decke wurde jedoch speziell in Richtung Klimatisierung entwickelt. Auf dieser Funktionsstufe, FRENGAIR Strahlungsklimaanlage genannt, vermag die COMBIBAND-Decke das Maximum an Komfort und Wohlbefinden zu bieten: auf dem

Klimagebiet zählt dieses System zum besten, das heute zu haben ist. FRENGAIR-Strahlungsklimaanlagen beruhen auf einem Weltpatent und werden in 20 Ländern hergestellt. Verlangen Sie weitere Auskünfte, Referenzlisten und Unterlagen über die neue FRENGER COMBIBAND-Decke. Zent AG Bern 3072 Ostermundigen 031 51 14 11

FRENGER- FRENGAIR Heiz- und Klimaanlagen


**zählen zu
den welt
besten**



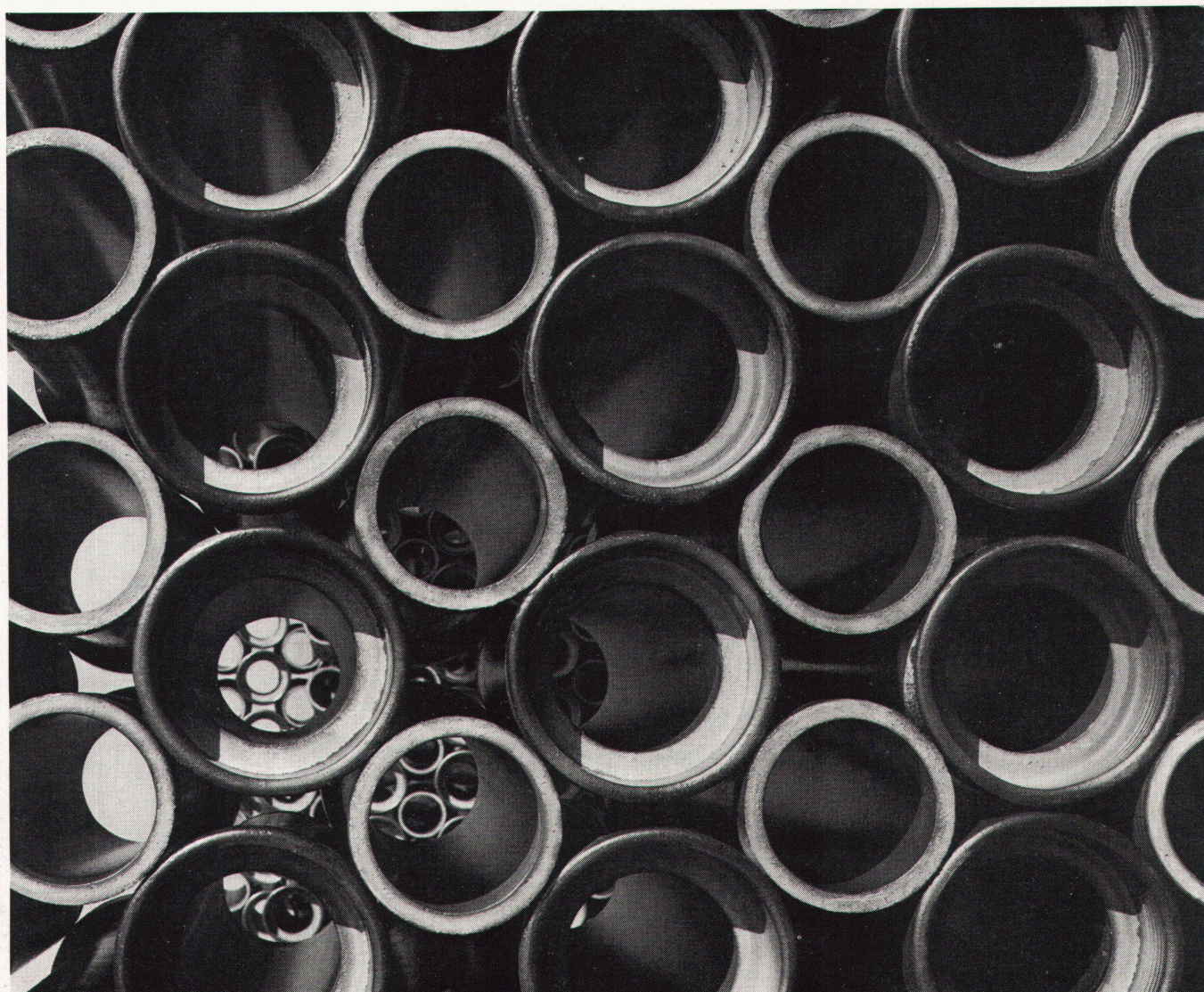
A/F

Argo/ite

Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau
Tel. 045 6 19 12



Es sind
die kleinen Dinge,
die zählen im Leben.
Deshalb
gebrauchen Sie Ihren Verstand
beim Einkauf
von Kunststoffplatten.



Sicherheit im Kanalisationsbau- Steinzeugrohr

Denn Steinzeug ist

- unverschleissbar, dicht und glatt und hat sich in der Praxis seit über 100 Jahren bewährt
- unverformbar dank einer Scheiteldruckfestigkeit von rund 4 t/m²
- beständig gegenüber allen Angriffen aus Abwässern — z.B. die «Chemie im Haushalt» — Grundwässern und Böden
- dank der Steckmuffe «flexbell» problemlos zu verlegen
- von sämtlichen Baubehörden zugelassen

Beratungsstelle der Schweizerischen Steinzeugindustrie,
Löwenstrasse 31, 8001 Zürich,
Telefon 01/27 36 23

Bezug über
Kessellieferanten
und Grossisten

THERMOGYR®

angenehmes Raumklima, behagliches Wohnen,
komfortables Heizen in Einfamilienhaus und
Etagenwohnung.

Demnächst wird in Ihrem Neubau die Heizung installiert, oder Sie wollen Ihre bestehende Heizung automatisieren. Sie stehen also vor der Wahl einer geeigneten Heizungsregelung. Das wirft Probleme auf. Wir empfehlen Ihnen, sich dem Rat eines Fachmannes anzuvertrauen. Seit Jahrzehnten bauen wir Heizungsregler aller Art, wir verstehen also etwas davon. Einige wichtige Hinweise sollen Ihnen helfen, die richtige Heizungsregelung zu finden.

Was verlangen Sie von einer Heizungsregelung? Sie soll erschwinglich sein – wirtschaftliches Heizen garantieren – vollautomatisch regeln, möglichst nach Tag-/Nacht-Heizprogramm – immer für behagliches Raumklima sorgen – leicht zu bedienen und Ihren Wünschen anzupassen sein – über Jahre hinaus zuverlässig arbeiten. Hierfür empfehlen wir Ihnen den stetigen Regler THERMOGYR, er erfüllt alle diese Forderungen. Stetig regeln ist die komfortabelste Art zu regeln – ohne spürbare Schwankungen der Raumtemperatur.

LANDIS & GYR

THERMOGYR®

THERMOGYR BIETET WIRTSCHAFTLICHES HEIZEN

Bei der Auswahl der Regelung entscheidet es sich, ob die Heizung jahrelang wirtschaftlich arbeitet. THERMOGYR garantiert wirtschaftliches Heizen durch dauerndes, genaues Anpassen der Temperatur und durch Sparbetrieb in der Nacht.

PREISWERTEN KOMFORT

Mit THERMOGYR ist es möglich, den komfortablen Stetigregler nun auch in Heizungen von Einfamilienhäusern und Etagenwohnungen einzusetzen, denn THERMOGYR kann sich jeder Bauherr leisten.

BEHAGLICHES WOHNEN

Voraussetzung für behagliches Raumklima sind richtige Lufttemperatur und dauernd wirkende Wärmestrahlung im richtigen Verhältnis. THERMOGYR erreicht dies mit immer warmen Radiatoren und gleitend angepasster Radiatortemperatur. Niemals entsteht schleichende Fussbodenkälte durch Fallluft an den Fenstern.

BEQUEME BEDIENUNG

THERMOGYR regelt automatisch nach gewähltem Programm. Raumtemperatur und Heizprogramm werden am Feininstellgerät vom Wohnzimmer aus gewählt.

ELEGANTE FORMGEBUNG

Das Feininstellgerät ist nur 22 mm tief und fügt sich unauffällig in jeden Wohnraum ein. Uhr und Zeigerthermometer in eleganter Ausführung bilden die Frontseite.

ZUVERLÄSSIGKEIT

Neuzeitliche Elektronik, ein neuartiges Wirkprinzip und moderne Herstellungsverfahren bürgen für Zuverlässigkeit. Ausserdem erhöht die stetige Regelung die Lebensdauer des Heizkessels.

VIELSEITIGKEIT

THERMOGYR bietet Raumtemperaturregelung und witterungsabhängige Heizungsregelung. THERMOGYR eignet sich auch bei Kesseln mit Warmwasserbereitung für Küche und Bad. Für spätere Ausrüstung der Heizung mit THERMOGYR kann vorerst das geeignete Mischventil für Handbetrieb eingebaut werden. THERMOGYR wird auch als Kesselausrüstung vormontiert mitgeliefert, dadurch entfallen zusätzliche Installationskosten.

RAUMTEMPERATURREGELUNG ODER WITTERUNGSABHÄNGIGE HEIZUNGSREGELUNG?

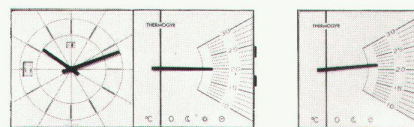
Haben Sie ausser der Küche nur noch einen ständig benützten Hauptwohnraum, z. B. das Wohnzimmer, dann bringt die Raumtemperaturregelung das beste Ergebnis. Die Temperatur des Hauptwohnraumes wird gemessen und genau eingeregelt. Die Beheizung der übrigen Räume, z. B. Schlafzimmer, richtet sich nach dem Wärmebedarf des Hauptwohnraumes.

Die Raumtemperaturregelung besteht aus:
Feininstellgerät RCB1x (160 x 80 x 22) mit Schaltuhr für Tag-/Nacht-Heizprogramm oder
Feininstellgerät RCB1 (80 x 80 x 22) ohne Schaltuhr
Mischventil mit Stellantrieb STB1X3ir...

Haben Sie jedoch mehrere ständig benützte Räume, z. B. Wohnzimmer, Arbeitszimmer und Kinderzimmer, so ist die witterungsabhängige Heizungsregelung vorzuziehen. Die der Wohnung zugeführte Wärmeleistung richtet sich nach der Aussentemperatur. Alle Räume werden unabhängig voneinander beheizt.

Zur witterungsabhängigen Heizungsregelung gehören:

Feininstellgerät RVM1x (160 x 80 x 22) mit Schaltuhr für Tag-/Nacht-Heizprogramm
Mischventil mit Stellantrieb STB1X3ir...
Aussentemperaturfühler QAC1 (Ø 86 x 47)
Vorlauftemperaturfühler QAD1v



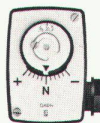
RCB1x oder RVM1x

RCB1

STB1X3ir...

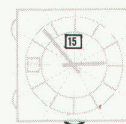
QAD1v

QAC1

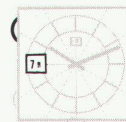


SO PASSEN SIE MIT THERMOGYR DIE HEIZUNG IHREN WÜNSCHEN AN

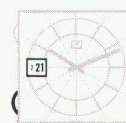
Einstellen der richtigen Uhrzeit, hier z. B. 14.53 Uhr. Nach einem Stromausfall müssen Sie die Uhr natürlich wieder richten.



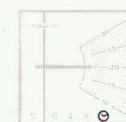
Beginn der Tagesheizung, etwa 1/2 Stunde, bevor Sie aufstehen, hier z. B. 7 Uhr.



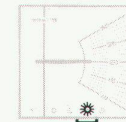
Beginn der Nachtheizung (reduzierte Temperatur), etwa 1/2 Stunde, bevor Sie ins Bett gehen, hier z. B. 21 Uhr.



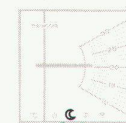
Das Heizprogramm läuft nach der Einstellung der Uhr ab, hier z. B. von 7 bis 21 Uhr Tagestemperatur, von 21 bis 7 Uhr Nachttemperatur.



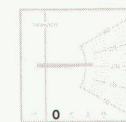
Dauernd die Tagestemperatur, z. B. wenn Sie abends einmal länger aufbleiben wollen, vielleicht haben Sie Gäste oder ein gutes Fernsehprogramm.



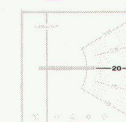
Dauernd die Nachttemperatur, z. B. wenn Sie am Wochenende nicht daheim sind oder Ihre Frau werktags länger Besorgungen machen muss. Spart Brennstoff!



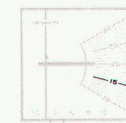
Die Heizung ist abgeschaltet, z. B. im Sommer, die Uhr läuft jedoch weiter, die Brauchwasserbereitung wird nicht beeinflusst.



Am oberen Schieber (rot) wählen Sie die während des Tages gewünschte Raumtemperatur, hier z. B. 20°C.



Am unteren Schieber (blau) wird die während der Nacht gewünschte reduzierte Raumtemperatur eingestellt, hier z. B. 15°C.



LANDIS & GYR AG
ZUG SCHWEIZ

Elektrizitätszähler
Fernwirktechnik
Rundsteuerung
Wärmetechnik
Industrielle Prozess-Steuerung

INFRASTOP

Sonnenschutzglas

bei La Suisse Luzern



In diesem Verwaltungsgebäude bleiben die Arbeitsräume auch bei hochsommerlichem Sonnenschein angenehm kühl.

Licht ja, Hitze nein! Diese Forderung wurde hier neuzeitlich gelöst: mit dem Sonnenschutzglas INFRASTOP-Auresin. Die Fensterfronten des Gebäudes bestehen aus Isolierscheiben mit einer im Vakuum aufgedampften, hauchdünnen Goldschicht im Scheibeninnern. Sie verhindert – bei hoher Lichtdurchlässigkeit – das Ein-

dringen von Wärmestrahlen. Da mag die Sonne noch so auf die Fassade brennen: man fühlt sich wohl hinter dem wärmereflektierenden INFRASTOP-Sonnenschutzglas. Aber auch wenn es draussen bitter kalt ist: INFRASTOP hält die Heizwärme im Raum zurück. Dafür sorgt der extrem hohe

k-Wert von $1,50 \text{ kcal/m}^2\text{h}^\circ\text{C}$. INFRASTOP-Sonnenschutzglas ist ein modernes Produkt. Für den modernen Architekten. Für modernes Bauen.

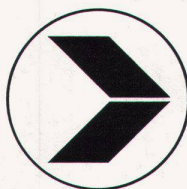
Mit INFRASTOP Sonnenschutzglas – das ideale Raumklima

INFRASTOP-Sonnenschutzgläser gibt es in unterschiedlichen Wärme- und Lichtdurchgangsstufen und in verschiedenen Tönungen:

Auresin	*66/44	49/34	39/28	k-Wert = $1,50 \text{ kcal/m}^2\text{h}^\circ\text{C}$
Gold	40/26	30/23		k-Wert = $1,50 \text{ kcal/m}^2\text{h}^\circ\text{C}$
Grau	42/48	47/51		k-Wert = $2,40 \text{ kcal/m}^2\text{h}^\circ\text{C}$
und neu:				
Bronze	36/26	22/15		k-Wert = $1,50 \text{ kcal/m}^2\text{h}^\circ\text{C}$

* erste Zahl: Lichtdurchlässigkeit
zweite Zahl: Gesamtstrahlungsdurchlässigkeit

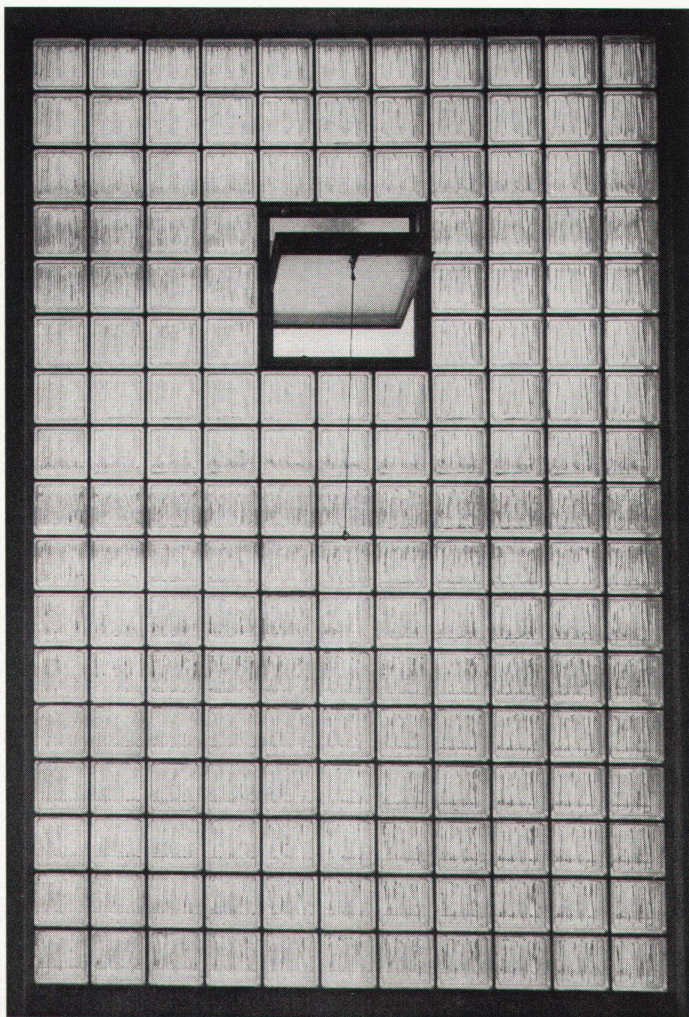
Generalvertretung für die Schweiz:
Willy Waller
Oberallmendstr. 16
6300 Zug
Telefon:
042/31 25 66



Flachglas AG DELOG/DETAG, Fürth/Bayern

th 10.5.1

Einsetzen an: Willy Waller, Oberallmendstr. 16, 6300 Zug, Tel. 042 31 25 66
☐ Ich bitte um Ihre Beratung ☐ Ich erwarte Zustellung ausführlicher Dokumentation
 Name: _____
 Adresse: _____
 COUPON



Warum ist der Glasbaustein das überlegene Baumaterial für Treppenhäuswände?

Weil mit Glasbausteinen Treppenhäuswände von 150 bis 200 cm Breite und einer Höhe bis 10 m **ohne** Querriegel ausgeführt werden können ● Weil viele von bekannten Designern entworfene dekorative Muster unzählige Kombinationsmöglichkeiten bieten ● Weil Glasbausteinfronten, vom Architekten geschickt in einen Bau einbezogen, modern und großzügig wirken ● Weil der Glasbaustein hervorragend isoliert gegen Kälte (k-Wert 2,7–2,5) und Schall (ca. 42 db) ● Weil Glasbausteinwände hohe Sicherheit bieten gegen Schlag, Feuer, Einbruch usw. ● Weil der kristallhelle Glasbaustein das unverfälschte Tageslicht durchläßt und eine angenehme diffuse Lichtwirkung erzeugt ● Weil Glasbausteine absolut dicht sind, sich deshalb in ihrem Innern kein Schwitzwasser bilden kann und sie so auf Jahrzehnte hinaus klar bleiben ● Weil Glasbausteine keine Ansprüche auf Unterhalt und Reinigen stellen ● Weil Glasbausteine trotz ihrer vielen Vorzüge oft nicht teurer sind als andere Verglasungsarten ● Fragen Sie uns bitte unverbindlich, wir senden Ihnen gerne unsere Unterlagen.

Bild oben: Dekorativer Glasbaustein Typ «Batonnets» in einer Treppenhäuswand. Anticorodal-Schwingflügel, in beliebiger Höhe einbaubar (auch in anderem Mauerwerk), mit versetztem Drehpunkt und Zugvorrichtung zum Regulieren der gewünschten Öffnung. Sichere Bedienung, auch in Höhen, die von Hand nicht mehr erreichbar sind. Lieferbar in diversen Größen.

Spezialfirma für Glasbetonbau
8004 Zürich, Feldstraße 111
Telephon (051) 27 45 63 und 23 78 08

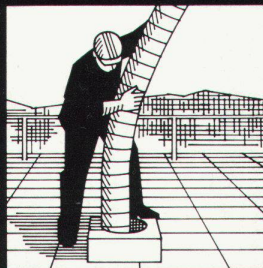
**SCHNEIDER
+ SEMADENI**

8004 ZÜRICH

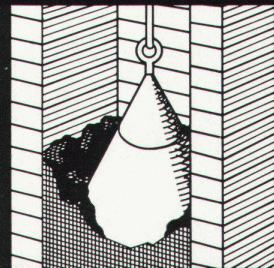


Sprechen wir über **Kamine**

Über sie wissen wir Bescheid. Wir kennen ihre kleinen und grossen Krankheiten. Kamine werden undicht, versottet und zerstört. Bei Umstellung von festen auf flüssige Brennstoffe ist eine Anpassung des Querschnittes nötig usw. Rufen Sie uns an. Wir kommen gerne unverbindlich bei Ihnen vorbei und beraten Sie.



Das REGAFLEX-Verfahren.
Einsatzrohr aus
Chromnickelstahl.



Kamin-Innenabdichtung.
Patent «Schöbel-R-Verfahren».

Camino

Heinz Marty, Spezialfirma für Kaminbau
Albisstrasse 27, 8134 Adliswil, Telefon 051 913363

Sparrings

Schwedisches Regalsystem

aus 2 mm Stahlblech für Wandmontage,
eingespannt oder freistehend.

Robust, formschön, preisgünstig

für Bibliotheken, Labors, Sammlungsräume,
Archive, Zivilschutzmagazine, Ladenbau
und Wohnbau.

Verlangen Sie Planungsunterlagen, Prospekte
und Preisliste beim Generalvertreter

Lüscher

Innenausbau Zofingen Tel. 062 511474

Objekt: Bürohaus Steinenschanze, Basel

Architekt: Jos.Thüring, Basel
Bauführung: T.Rickenbacher, Architekturbüro Burckhardt,
Rickenbacher und Tonin, Basel

Okay



Okay! Es gibt auch andere und teurere Materialien für die moderne Raum- und Deckengestaltung. Ob diese allerdings die Qualitäten und entscheidenden Vorteile der Odenwald-Mineralfaserplatten aufzuweisen haben, möchten wir ernsthaft in Frage stellen! Bereits bei Ihrem nächsten Projekt könnte OWA MF das einzig richtige

sein. OWA MF – anerkannt für überdurchschnittliche Lichtreflexion und maximale Wirtschaftlichkeit. Durchaus verständlich, dass Architekten ihre Akustik- und Deckenprobleme gerade uns anvertrauen. Sie sollten es auch tun! Fragen kostet nichts – die Antwort dazu gibt Ihnen unser technischer Beratungsdienst.

4000 Basel
Lehenmattstr. 178
Tel. 061-425483

Euton AG

3072 Bern
Biderstrasse 52
Tel. 031-511518

DER NYLSUISSE TEPPICH-FAN

Er kostet die schönste aller guten Eigenschaften der NYLSUISSE-Teppiche — die Schönheit — bis zum letzten Raum-Centimeter aus. Welch ein Leben, in dieser Welt aus schallschluckenden, wärmeisolierenden, farbechten NYLSUISSE-Teppichen... Wer noch kein Fan ist (und auch keiner werden will) schätzt vor allem die strapazierfähigen, pflegeleichten, trittelastischen und unverwüstlichen NYLSUISSE-Teppiche.

Dafür bürgt die NYLSUISSE-Qualitätsmarke und deshalb gehören sie trotz ihrer Schönheit vor allem auf den Boden (ausser Sie gehen täglich die Wände hoch). Informieren Sie sich über das grosse Sortiment von NYLSUISSE-Teppichen, uni und gemustert in vielen Farben, bei unserer Marketing-Abteilung.

VISCOSUISSE Telefon 041 5 21 21

NYLSUISSE = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Nylon der VISCOSUISSE, Emmenbrücke, die deren Qualitätsvorschriften entsprechen.

Diese Teppichfabrikanten führen NYLSUISSE-Teppiche:

Giubiasco
Industrie AG
6512 **Giubiasco**

E. Kistler-Zingg AG
8864 **Reichenburg**

Schweiz.
Teppichfabrik
8755 **Ennenda**

Tisca
Tischhauser & Co. AG
9055 **Bühler**

Stamm AG
8193 **Eglisau**

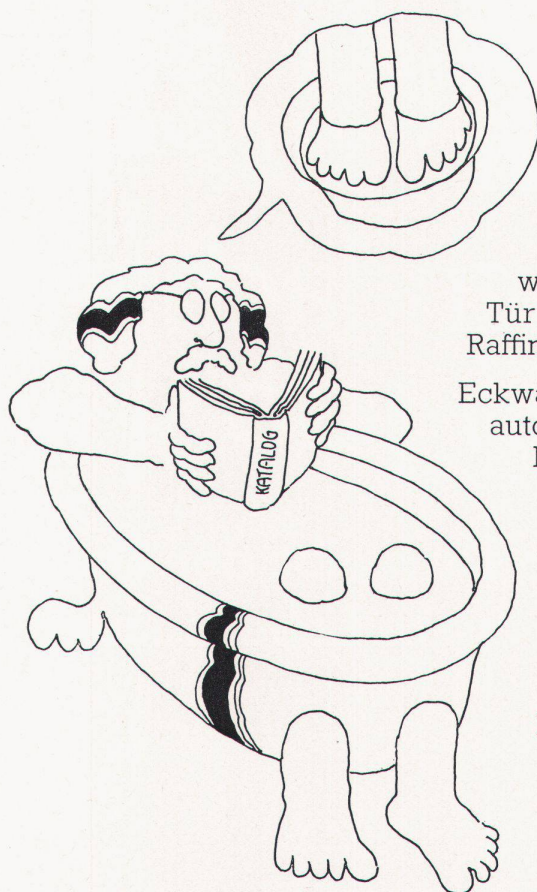
Teppichfabrik
Melchnau AG
4917 **Melchnau**

Tiara-
Teppichboden AG
9107 **Urnäsch**

Teppichfabrik
Buchs AG
9470 **Buchs**



Sanitas. Hilft Probleme lösen.



Grosse Probleme. Kleine Probleme. Und Probleme, die bei näherem Hinsehen gar keine sind. Probleme, wie sie sich bei Umbauten stellen. Wir haben die Apparate dafür. Kleinraumwannen. Mehrzweckwannen. Schrägwannen, damit Sie ein Bad haben und doch die Tür öffnen können.
Raffiniert, nicht wahr?

Eckwaschtische haben wir auch. Und Kleinwaschautomaten, die sich beinahe überall hinstellen lassen. Ebenso haben wir gelernt, verwinkelte Küchen einzurichten. (Wir wollen schliesslich den Baumeistern von dazumal nicht ankreiden, dass sie noch nicht viel von Normen wussten.)

Wie gesagt: wir helfen, Probleme zu lösen. Die eigentlichen Problemlöser aber sind die Architekten. Die Installateure. Leute mit Köpfchen, die wissen, wo sie was finden. Leute mit Köpfchen haben auch unseren Katalog. Wo alles drin steht. Über Mehrzweckwannen, Kleinraumwannen...

«Kundendienst!» werden Sie sagen. Sicher. Aber eigentlich ist es mehr. Bei der

Sanitas brauchen Sie noch gar nicht unbedingt Kunde zu sein, um unsere Fachleute beiziehen zu können. Eine gute Problemlösung bringt oft einen guten Kunden. Ganz von selber. Damit sind wir gross geworden.

Ihr Sanitär-Grossist mit dem
persönlichen Service

sanitas

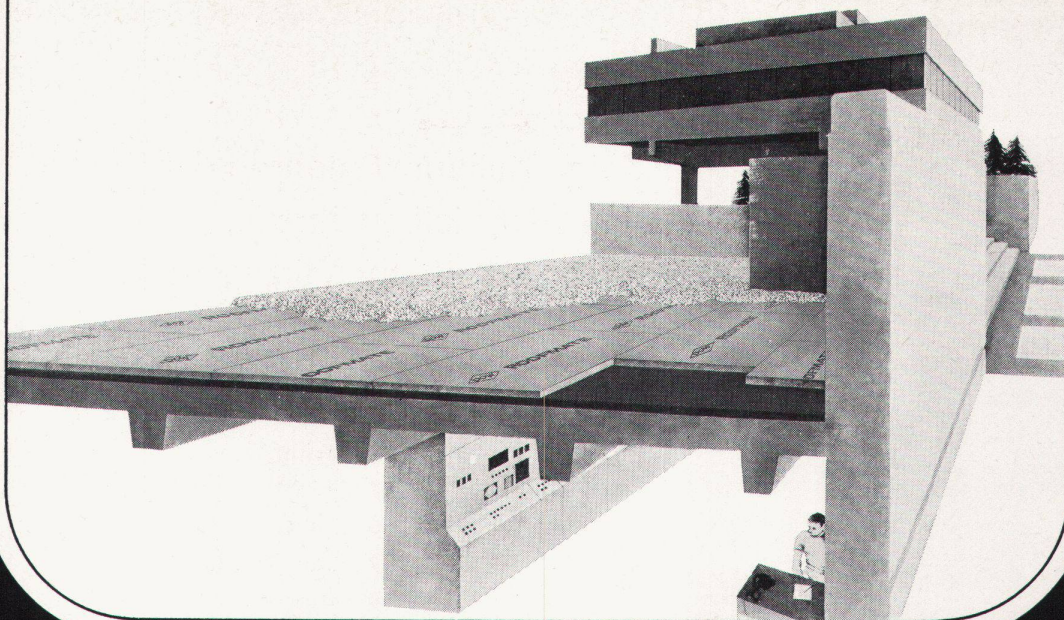
Sanitäre Apparate, Sauna, Küchen

8031 Zürich, Limmatplatz 7, 01 425454 3018 Bern-Bümpliz, Bahnhofweg 82, 031 551011
9000 St. Gallen, Sternackerstr. 2, 071 224005 4000 Basel, Kannenfeldstr. 22, 061 435550

IRMA

stellt den Flachdachaufbau
auf den Kopf

**Das neue System von Dow gibt der Dachhaut
eine fast unbegrenzte Lebensdauer**



Das waren bisher die Probleme des Flachdachs

Hohe Temperaturschwankungen. Frost-Tau-Wechsel. Feuchtigkeit. Sie führten zu Spannungen und in Extremfällen sogar zu Rissen in der Feuchtigkeit abdichtenden Dachhaut.

Aber auch mechanische Beschädigungen der Dachhaut kamen besonders bei begehbaren Dächern oft vor.

Die Folge: Durch die verletzte Dachhaut drang Wasser ins Dach ein. Und dies alles nur deshalb, weil die Dachhaut oberhalb der Isolierschicht verlegt wurde.

Das ist neu am IRMA-System:

Die Isolierschicht Roofmate*FR kommt jetzt über der Dachhaut zu liegen anstatt darunter. Also direkt unter der abdeckenden Kies-schicht oder den Terrassenplatten werden die Roofmate-Platten auf die Dachhaut verlegt.

Das IRMA-Dach hält länger

Es hält länger, weil die für das Flachdach lebenswichtige Dachhaut jetzt von einer 4 bis 6 cm dicken Roofmate-Isolierung optimal geschützt ist. Temperaturschwankungen und Beschädigungen der Dachoberfläche können der Dachhaut nichts mehr anhaben. Dadurch wird die Lebensdauer der Dachhaut (und somit des ganzen Flachdachs) fast unbegrenzt verlängert.

Was für Baustoffe werden benötigt?

Die gleichen wie beim herkömmlichen System. Nur an die thermische Isolierung müssen besondere Anforderungen gestellt werden. Anforderungen, die der Isolierstoff Roofmate erfüllt. Doch, Sie sollten sich über das IRMA-System informieren. Wir haben Dokumentationsunterlagen und Referenzen für Sie bereit. Bestellen Sie sie kostenlos mit dem untenstehenden Coupon.

COUPON

Ich möchte mich über das IRMA-System und in diesem Zusammenhang auch über die Roofmate-Isolierplatten näher informieren. Bitte senden Sie mir die ausführliche Fachdokumentation.

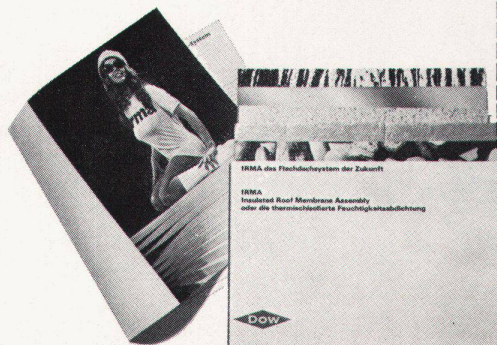


Bitte einsenden an:
Schneider + Co. AG
Isolierungen und Industriebedarf
8401 Winterthur, Scheideggstrasse 2
Tel. 052 89 21 21

Name:

Firma:

Genaue Adresse:



* Warenzeichen – The Dow Chemical Company



Kein Kochdunst mehr in der Küche
dank der vielbewährten
NORDISK-Küchenabzugshaube

- Sehr hohe Luftleistung
- 2 Geschwindigkeiten
- Geräuscharm
- Wirksame Fettfilter
- Ideal zum Reinigen
- Herdbeleuchtung
- Entspricht den Normmaßen
- SEV-geprüft
- 1 Jahr Garantie

Verlangen Sie bitte Unterlagen bei

Werner Kuster AG 4132 Muttenz 2/Basel

Hofackerstraße 71, Telephon 061 42 12 55

Filialen in:

Zürich/Wallisellen (051) 93 40 54 – Lausanne (021) 25 01 68



denn...

Rüegg heisst entwerfen, planen, bauen.
Rüegg heisst Individualität, Service, Wartung.
Rüegg heisst Erfahrung, jahrzehntelang,
vieltausendfach.

Rüegg heisst die Lösung
für Element-Cheminées, individuelle
Cheminées, Luxus-Cheminées.

rüegg *Cheminées*

BON Senden Sie mir bitte gratis und
unverbindlich Ihr Dokumentationsmaterial.

Name

W 9

Adresse

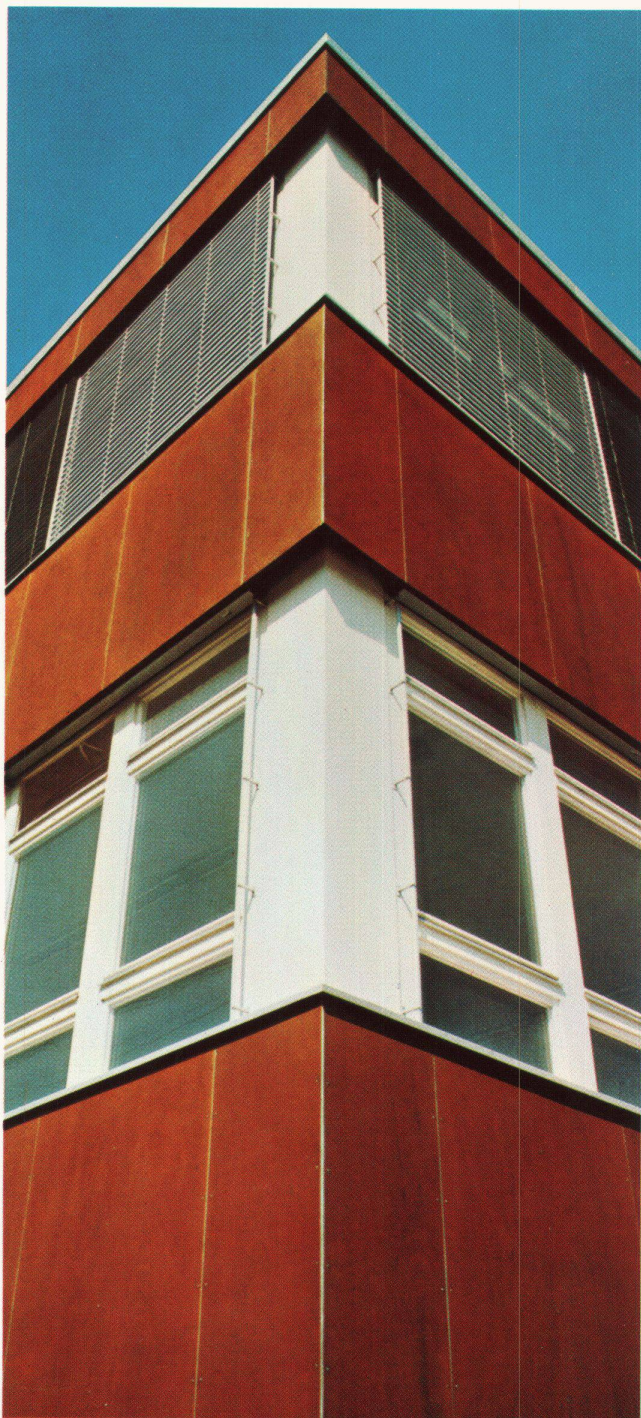
Ausschneiden und einsenden an:
Rüegg-Cheminéebau, Chapfstrasse 10,
8126 Zumikon

Bakelisiertes «KELLER»-Sperrholz ist wetterfest und lässt sich harmonisch mit anderen Baustoffen kombinieren (Kombinationsmöglichkeiten siehe Rückseite).

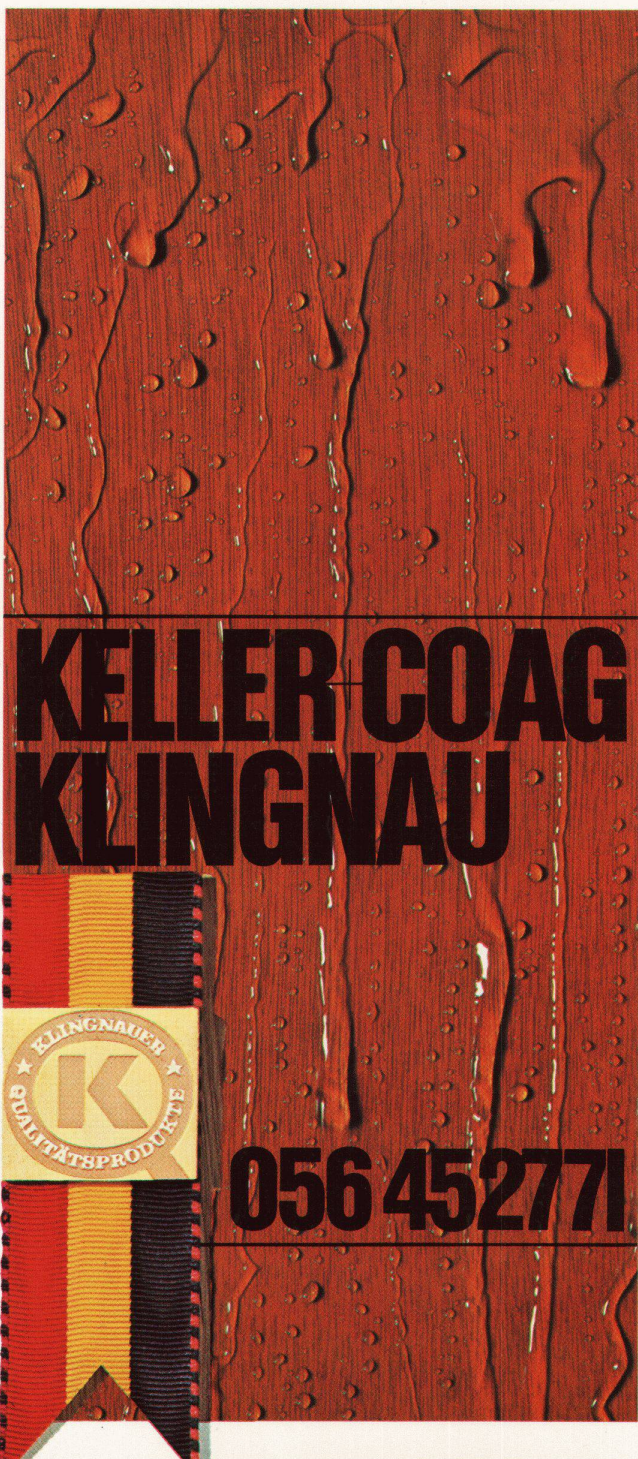
Bakelisiertes «KELLER»-Sperrholz eignet sich für alle Gebiete des Aussenbaues, z. B. für:

- Fassadenverkleidungen
- Dachuntersichten
- Balkonbrüstungen
- Garagentore
- Baracken
- Kioske
- Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen
- usw.

Bakelisiertes «KELLER» Sperrholz



Industriegebäude: Gebr. Gläser AG, Schreinerei, 5513 Dättwil



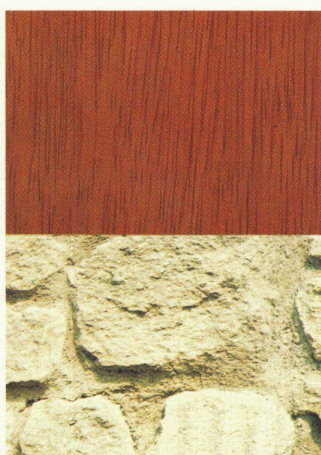
Keller+Co AG, 5313 Klingnau
Telefon 056 / 45 27 71
Telex 56 744

Bakelisiertes «KELLER» Sperrholz

Kombinationsmöglichkeiten mit anderen Baustoffen,
z. B. mit:



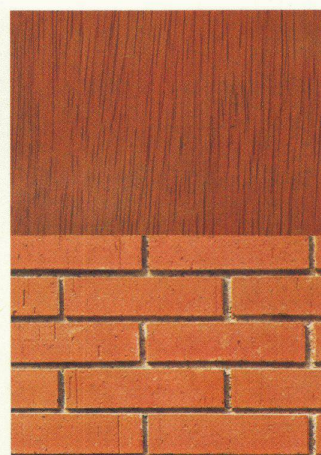
regelmässiges Bruchsteinmauerwerk



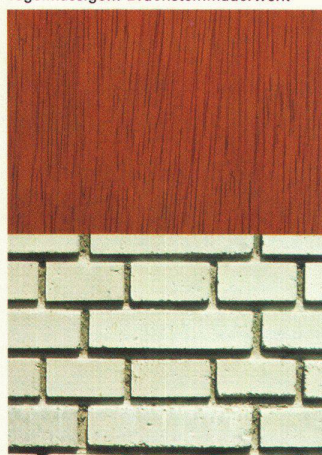
unregelmässiges Bruchsteinmauerwerk



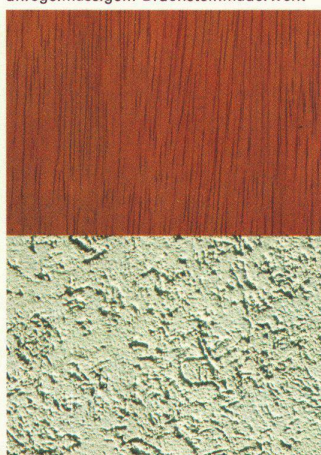
Sichtbeton



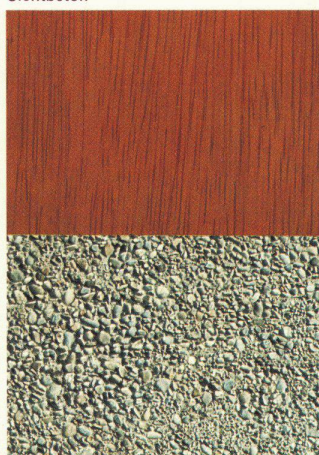
Sichtmauerwerk



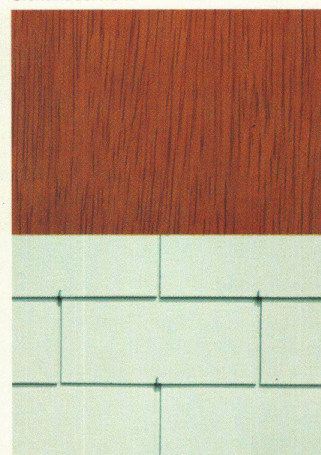
Kalksandstein



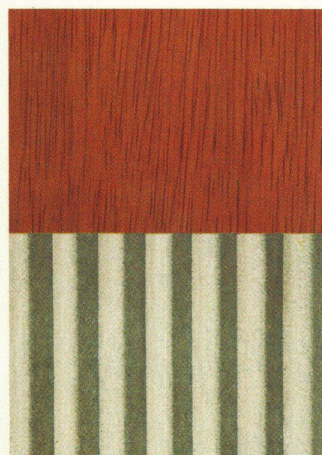
Verputz



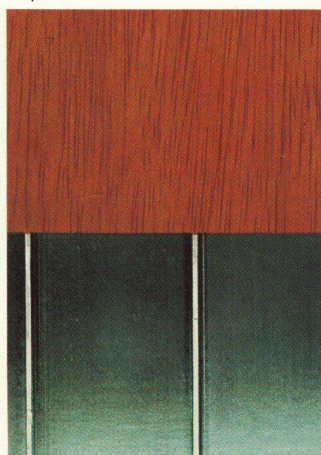
Washbeton



Eternit



Welleternit



Glas



Marmor



Aluminium

Wussten Sie, dass Franke Bau-Normelemente aus Chromnickelstahl herstellt?

Um Chromnickelstahl werkstoffgerecht zu verarbeiten, muss man seine spezifischen Eigenschaften genau kennen. Die Produkte-Abteilung «Bau-Normelemente» der Firma Franke hat das in langjähriger Forschungsarbeit untersucht. Das Resultat: Franke kam zur Überzeugung, dass Chromnickelstahl der bestgeeignete Werkstoff für anspruchsvolle Metallbaukonstruktionen ist. Deshalb kann Franke Ihnen heute ein umfassen-

des Programm für den Bau mit Fassaden-Elementen aus Chromnickelstahl anbieten.

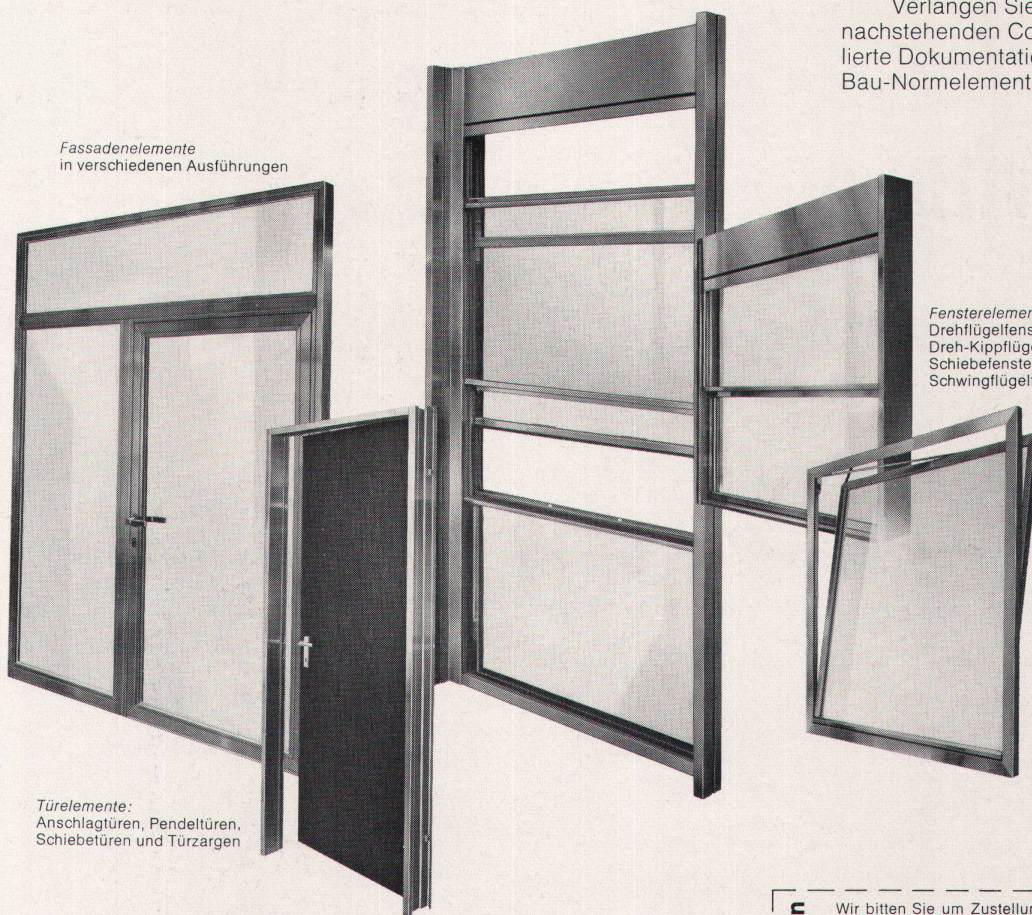
Chromnickelstahl verliert auch nach Jahrzehnten seinen metallischen Glanz nicht. Dank seinem hohen Farbreflektionsvermögen übernimmt Chromnickelstahl die Farbe der angrenzenden Materialien, so dass er sich überall gut einfügt. Ein Dröhnen oder gar störende Knistergeräusche treten bei Chromnickelstahl-Fassaden nicht auf.

Eine der hervorragendsten Eigenschaften ist die hohe Korrosionsbeständigkeit. Dank den hohen statischen Werten erlaubt dieses Material Konstruktionen mit aussergewöhnlich schmalen Profilierungen.

Das Franke-Fabrikationsprogramm umfasst: Fassaden-, Fenster- und Türelemente, Fensterbänke, Türzargen, Kantenschutz, Verkleidungen, Dekor-Platten, Spezialausführungen.

Verlangen Sie bitte mit dem nachstehenden Coupon die detaillierte Dokumentation über Franke Bau-Normelemente.

Fassadenelemente
in verschiedenen Ausführungen



Fensterelemente:
Drehflügel Fenster,
Dreh-Kippflügel Fenster,
Schiebefenster,
Schwingflügel Fenster

Türelemente:
Anschlagtüren, Pendeltüren,
Schiebetüren und Türzargen

Spezialist für Bau-Normelemente,
Spültische und Abdeckungen, Haushaltsküchen,
Grossküchen, Militär- und Zivilschutzküchen,
Spital-Einrichtungen, Apparatebau,
Schlacht- und Metzgerei-Einrichtungen

FRANKE

Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Telefon 062 41 21 21

Coupon

Wir bitten Sie um Zustellung Ihrer Dokumentation über

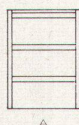
- | | |
|---------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Fassaden | <input type="checkbox"/> Türzargen |
| <input type="checkbox"/> Fenster | <input type="checkbox"/> Kantenschutz |
| <input type="checkbox"/> Türen | <input type="checkbox"/> Verkleidungen |
| <input type="checkbox"/> Fensterbänke | <input type="checkbox"/> Dekor-Platten |
| | <input type="checkbox"/> Spezialausführungen |

W

Genauere Adresse:

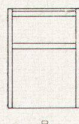
Vorteilhafte Arbeitsplätze für Büro und Privat

Pultzeichentische MASTER

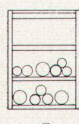


Schubladen-Korpus
mit Material-Auszug
und Zentralverschluss:

3 x A6



1 x A6
1 x A4
für Hängeregistratur



1 x A6
2 offene Fächer
für Pläne usw.



Vieleitig im Gebrauch, doch vorerst
ganz nach Ihrem Wunsch gestaltbar:

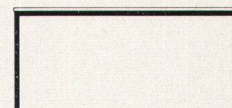
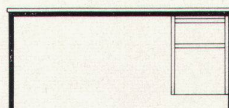
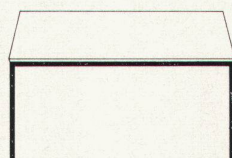
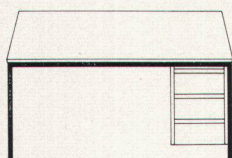
- verstellbares oder festes Reissbrett
- mit oder ohne Schubladen-Korpus
- Reissbrett über ganze Tischfläche
oder nur bis Schubladen-Korpus
- 3 verschiedene Pultgrössen zur
Wahl

150 x 86 cm

170 x 86 cm

200 x 100 cm

Verlangen Sie bitte sofort Prospekt
mit Preisliste, und besuchen Sie unse-
re grosse Ausstellung!



GRAB+WILDI AG

8023 ZÜRICH 1 Seilergraben 61 Ausstellung Tel. 051/32 57 88-89
8902 URDORF b. Zürich Büro, Lager, Versand Tel. 051/98 76 67-68

Sie können uns nicht in Verlegenheit bringen: Wir haben stets grösste Spiegel am Lager und liefern „postwendend“!

Eingangshalle der Galencia Bern

Architekten, Innenarchitekten,
Ladengestalter, Dekorateur,
Möbelfabrikanten und Schreiner
«arbeiten» immer häufiger mit Spiegeln. Am
liebsten mit grossflächigen Spiegeln. Klar, so wird der
Effekt am eindrucksvollsten.

Sie erhalten bei uns ab Lager jederzeit folgende Grössen und
Qualitäten:

4/4-Spiegel	2 mm	180 x 100 cm
6/4-Spiegel	3 mm	220 x 150 cm
8/4-Spiegel	4 mm	250 x 150 cm
Dickglas-Spiegel	5-6 mm	300 x 150 cm
Kristallspiegel	4,2 mm	252 x 160 cm
Kristallspiegel	6 mm	306 x 150 cm

Dank Hochleistungsanlagen be-
sorgen wir Kantenbearbeitungen kurz-
fristig.

Ja, wir liefern «postwendend» ab Lager. Bitte,
nehmen Sie uns beim Wort, wir beweisen es Ihnen gerne!

Spiegel und Glas – am raschesten und vorteilhaftesten
von



Haerry & Frey AG

Spiegelfabrik, 5708 Birrwil
Tel. 064 741102, Telex 68309 HFB

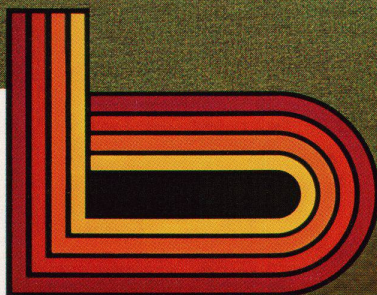
Reizvoll und robust.
Das ist ENDURA, ein Textilbelag
höchster Klasse.

ENDURA ist einzigartig in seiner
Struktur und Konstruktion.
Allen Angriffen gewachsen. Er behält
seinen Gehkomfort und seine
frischen Farben.

ENDURA ist vielseitig. Es gibt
keinen Raum, wo er nicht liegen
könnte!
Erhältlich ab Fr. 39.50 per m² in
jedem BELCOLOR-Fachgeschäft.

Reizvoll
und robust

belcolor
Teppiche



SCHUSTER & CO. Zürcherstraße 493 9015 St.Gallen-Winkeln Tel. 071 31 21 21
Import und Großhandel von Teppichen und Bodenbelägen

Bauen

das Freude macht!



EU

Bauen heute ist nicht mehr Bauen wie vor zwanzig Jahren. Die Zeit ist kostspieliger geworden, die Arbeitskräfte rarer; Materialien teurer und Löhne höher. Das liess uns keine Ruhe. Wir suchten nach neuen Lösungen und fanden sie in neuen Gips-Trockenbauplatten. Denen allen die ausgezeichneten Eigenschaften des Gipses eigen sind: warm, isolierend, atmungsaktiv und feuerwiderstandsfähig.

Elemente, die sich nach dem bewährten Baukasten-System arbeits-, zeit- und kostensparend montieren lassen. Gipsplatten binden Sie an kein starres System. Mit ihnen planen und bauen Sie frei: in Unabhängigkeit von Bauweise und Baustadium, in Ergänzung zu festgelegten Konstruktionen, in Kombination mit anderen Materialien, in Verbindung mit Vorfabrikation. Sei es für nichttragende Trennwände,

Repräsentative Gipsplatten:

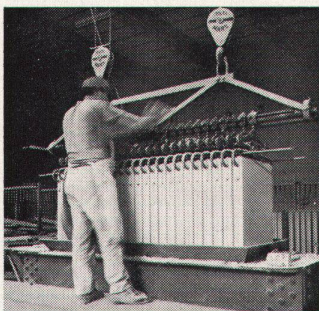
ALBA-Wandbauplatten
SECCOPAN-Trockenbauplatten
SECCOPOR-Isolierplatten
DUPLEX-Schalungsplatten
PLACOPLÂTRE-Gipskartonplatten
PLACOPAN-Wandelemente

thermische Isolationen, Schallisolierwände, Verkleidungen und feuerschützende Verschalungen. Für die Bewährung sprechen Millionen von m² Flächen, die mit diesen Gipsplatten erstellt wurden. Mit der besten Referenz: zufriedene Gesichter!

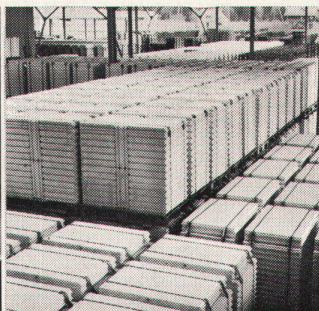
GIPS



GIPS-UNION AG
Postfach 8021 Zürich
Tel. 051/23 37 60



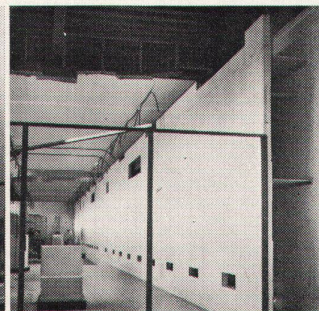
Fabrikation Alba-Platten



Lagerhalle Alba-Platten

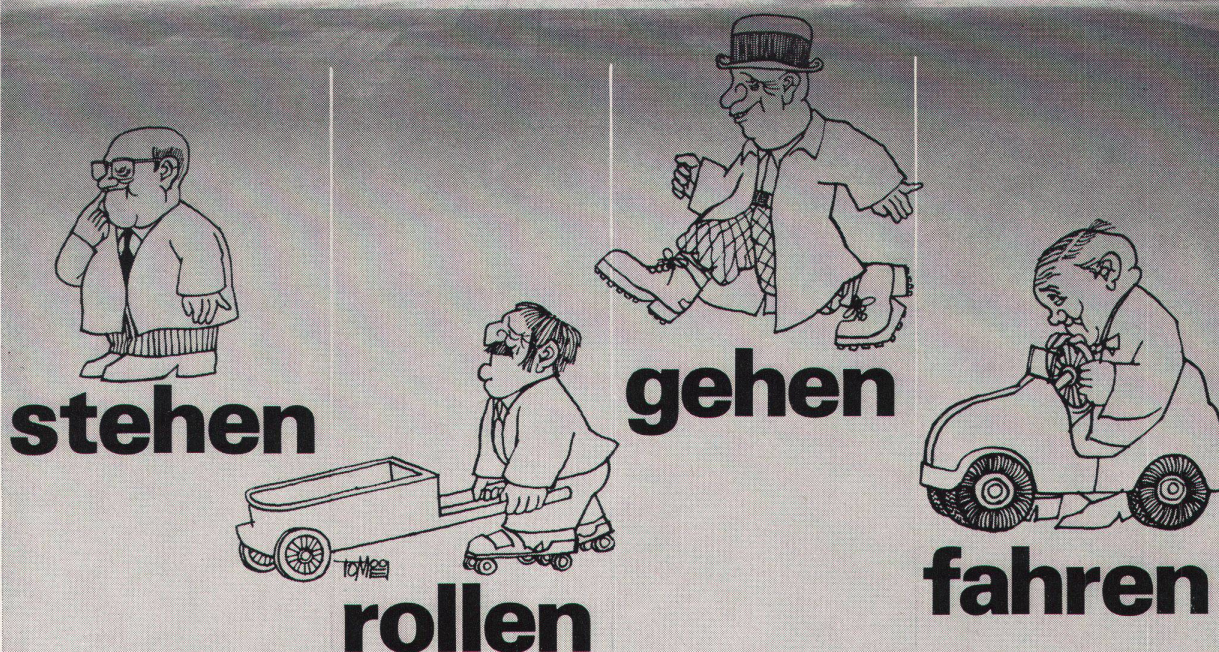


Montage Alba-Platten



Alba-Wand 10 cm Stärke

auf gutem Boden...



auf EUBÖOLITH – Steinholz
 fusswarm, zäh, elastisch,
 öl- und lösungsmittelbeständig,
 keine elektrostatische Aufladung,
 einfach im Unterhalt,
 staubfrei

oder auf MAXIDUR – Hartbeton
 robust,
 mineralöl- und lösungsmittelbeständig,
 staubfrei,
 keine Pflege

Beide Industrieböden sind in ihrer Qualität und ihrer Preiswürdigkeit unübertroffen. Jedes Jahr verlegen wir mehrere hunderttausend Quadratmeter. In unserer Arbeit steckt deshalb ein enormer Erfahrungsschatz, der zu Ihrer Verfügung steht!



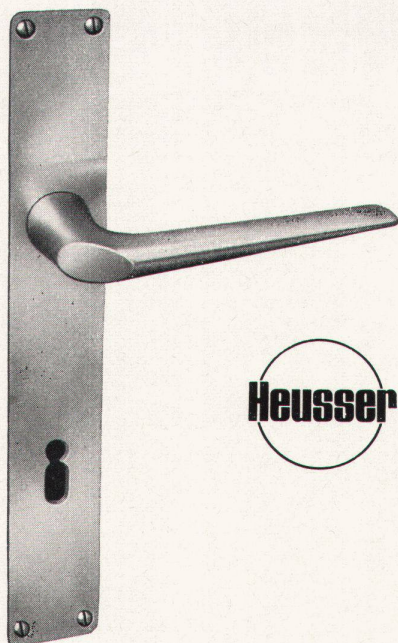
Euböolithwerke AG
 Tannwaldstrasse 62
 4600 Olten
 Tel. 062 – 21 23 35

**Türdrücker
Oliven
Stossgriffe**

usw. aus

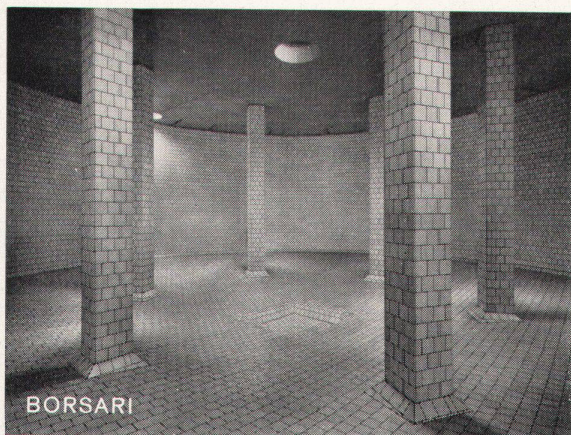


**modern
hygienisch
dauerhaft**



**Schlossfabrik Heusser
Murgenthal**

Bezug über den Fachhandel



BORSARI

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten 7 Tanks total 5600 m³ Schweröl

Heizöltanks aus Stahlbeton

mit Keramikplatten- oder Polyester-Auskleidung,
System Borsari

Über 60 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion
Kein Unterhalt

Borsari & Co., Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

Gegründet 1873

DUSCHOLUX

**Prima,
diese DUSCHOLUX-Idee!**

Mein Mann hat sie zuerst entdeckt (für mich): Die praktischen Original-DUSCHOLUX-Gleittrennwände.

Kein See im Badezimmer. Keine Zugluft. Und kinderleicht sauberzuhalten.

Die Original-DUSCHOLUX-Gleittrennwände aus Sicherheitsglas und rostfreien Alu-Profilen sind ein modernes Element für jedes Bad. Original-DUSCHOLUX gibt es in Normmaßen und allen Sondergrößen.

Vertretungen in allen
europäischen
Ländern!

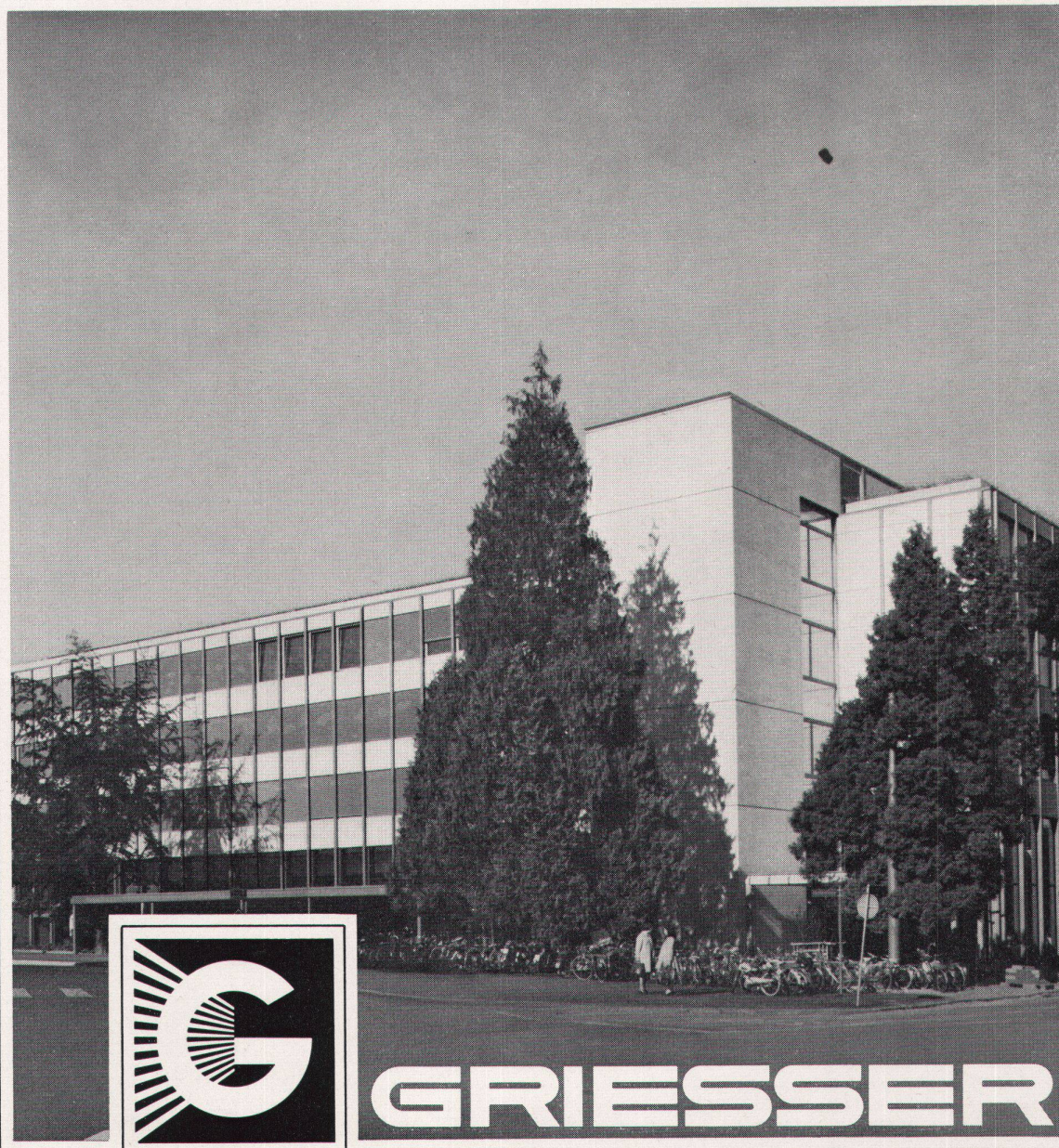


DUSCHOLUX

DUSCHOLUX AG
Ulmenweg 44-46
3601 Thun/Schweiz
Telefon 033/36 32 36
Telex 32 233

Metalunic®

Ganzmetall-Mehrzweckstoren seit 1969



GRIESSER AG,
8355 AADORF

BASEL, BERN, CHUR,
GENÈVE, HERISAU,
KREUZLINGEN,
LA CHAUX-DE-FONDS,
LAUSANNE, LUGANO,
LUZERN, OBERWIL/BL,
ST. GALLEN, THUN,
VENTHONNE/VS,
WINTERTHUR,
WOHLLEN/AG, ZÜRICH.

Schon im Jahre 1969 wurde die Ganzmetall-, Sonnen-, Wetter- und Verdunkelungsstore Metalunic® im Windkanal des Eidg. Flugzeugwerkes Emmen getestet. Bis zu einer Windstärke von 200 km/h lässt sich

die Store mühelos bedienen, und bei normaler Anordnung halten die Lamellen dem enormen Winddruck stand. Bereits sind zahlreiche repräsentative Bauten mit Metalunic® ausgerüstet. Griesser geht mit der Zeit.

Werksschule Sulzer, Winterthur, mit Ganzmetall-Mehrzweckstoren Metalunic®.

Mass — Isolation !

25+30cm Mauersteine normal- oder dickwandig. Das wirkt sich positiv aus! Für mehr Wohnraum! Für das Raumklima! Für weniger Heizkosten! Und frankenmässig!

Bauzeit— Rekord !

Sie versetzen nur 8 statt 20 Steine pro m². Ihr Vorteil! Schneller bauen heisst: Bauzinsen und Lohnkosten sparen!

Verputz — Garantie !

Langjährig direkt durch die Putzlieferanten! Keine Fassadenrisse mehr! Grosse Gerüstkostenersparnis! Schnellere Einzugstermine! Verputz-System! Ihr Vorteil!

Verlangen Sie den Besuch unserer Fachberater

051 886981

Durisol

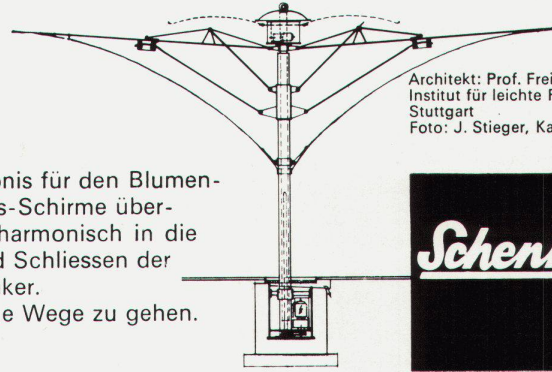
Durisol Villmergen AG 8953 Diétikon Badenerstrasse 21

Motorisierte Gross-Schirmanlage in der
Bundes-Gartenschau 71 in Köln.
Stadtverwaltung Köln

Architekt: Prof. Frei Otto
Institut für leichte Flächentragwerke
Stuttgart
Foto: J. Stieger, Kaiserstuhl

Die deutsche Bundesgartenschau 1971 in Köln ist ein Erlebnis für den Blumen- und Naturfreund. Die sechs von Schenker gelieferten Gross-Schirme überdecken mehr als 1000 m², fügen sich aber trotzdem sehr harmonisch in die Parklandschaft ein. Der Bewegungsablauf beim Öffnen und Schliessen der programmgesteuerten Anlage beeindruckt auch den Techniker. Schenker ist bekannt für Qualität – ist aber auch bereit, neue Wege zu gehen.

Emil Schenker AG, 5012 Schönenwerd, 064/41 20 31



Schenkerstoren



Wir präsentieren Ihnen eine wirkliche Neuheit – ein Produkt, das alle Vorteile eines Rolladens und eines Lamellenstorens in sich vereinigt.

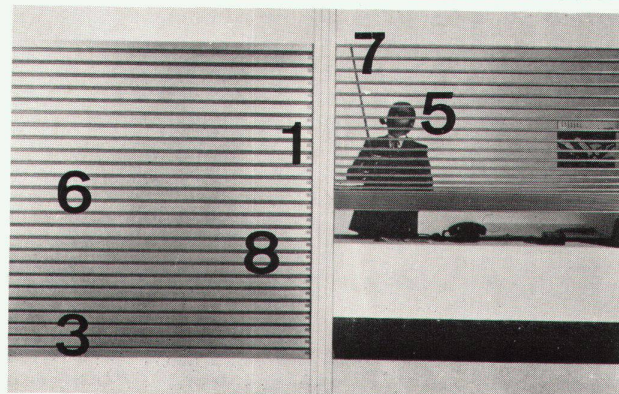
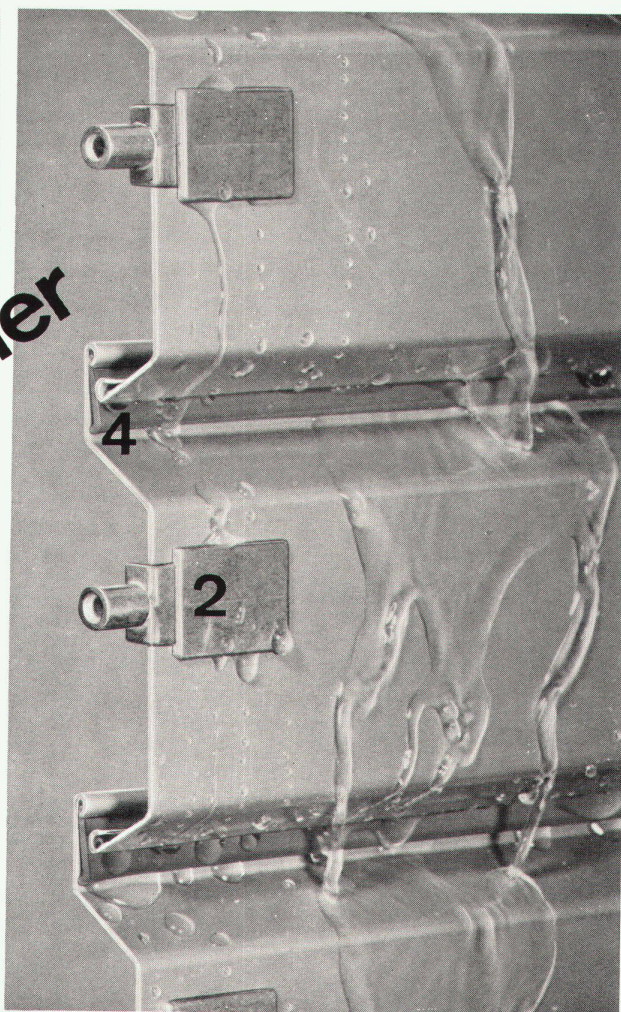
- ① Sturmsicherheit dank sehr stabiler, beidseitig geführter, roll-profilierter Aluminiumlamelle
- ② zwangsweiser Antrieb jeder Lamelle, trotzdem an Ort und Stelle einzeln auswechselbar
- ③ solide, automatische Verriegelung des Storenpanzers
- ④ geräuscharm dank eingerollter Dämpfungslippe
- ⑤ freier, ungehinderter Durchblick (keine Tragbänder, keine Tragkordeln), dazu genaues Dosieren des Lichteinfalles
- ⑥ optimaler Verdunkelungseffekt
- ⑦ Einbau in normalen Raffstoren-Sturz, kein Rolladenkasten nötig (spez. Einbaumasse beachten)
- ⑧ architektonische Gestaltungsmöglichkeiten dank neuartiger Spezialprofilierung

Schenker Ganzmetall Raffstoren

Vertretungen:
Basel, Bern, Biel, Chur,
Fribourg, Genève,
Lausanne, Locarno,
Lugano, Luzern,
Neuchâtel, St. Gallen,
Sion, Solothurn,
Winterthur, Zürich

Emil Schenker AG
5012 Schönenwerd
Telefon 064 412031

Schenker Storen



Bitte verlangen Sie unsere Sonderdokumentation



Décor Varia 1807

W 71 ☐

Sehen genügt nicht. In unseren Décor-Wandplatten stecken so viele sympathische Wohnideen, dass Sie sie kennenlernen müssen. Lieferung und Beratung über Ihr Plattengeschäft.

La vision ne suffit pas. Apprenez à connaître nos carreaux décorés qui projettent de nouvelles dimensions et idées sympathiques dans l'habitat moderne.

Livraison par les maisons spécialisées.

Non basta ammirarle, le nostre piastrelle decorate, ma bisogna conoscerle perché celano così tante simpatiche idee per l'arredamento.

Vendita tramite le ditte specializzate.

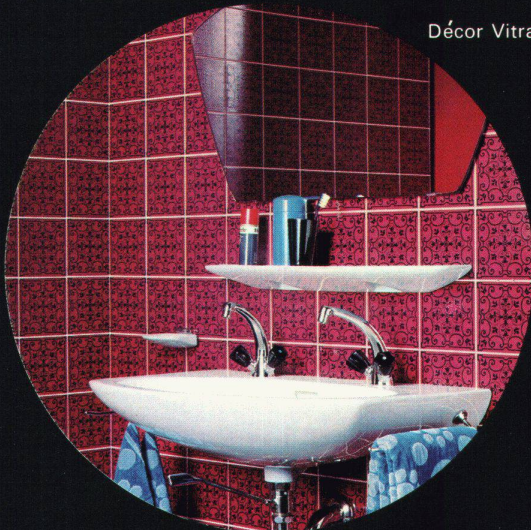
Laufen



AG für Keramische Industrie Laufen
Schweiz

SA pour l'Industrie Céramique Laufon
Suisse

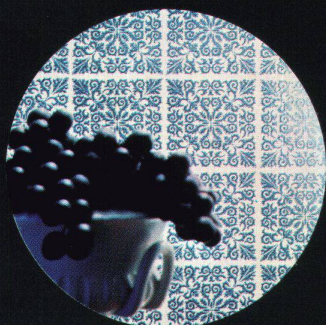
SA per l'Industria Ceramica Laufen
Svizzera



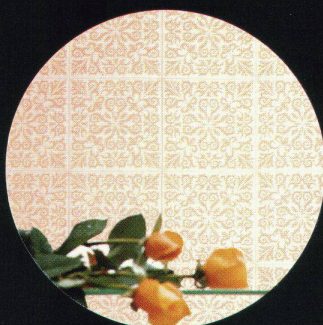
Décor Vitra 1806



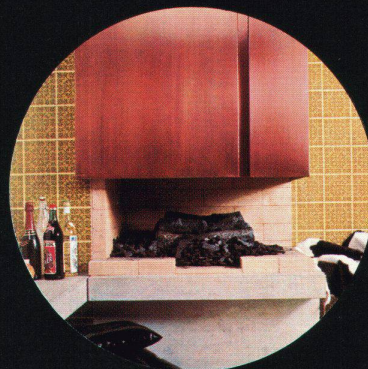
Décor Vitra 1804



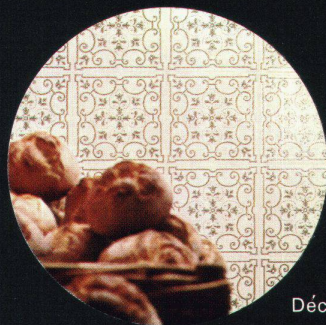
Décor Varia 1802



Décor Varia 1803

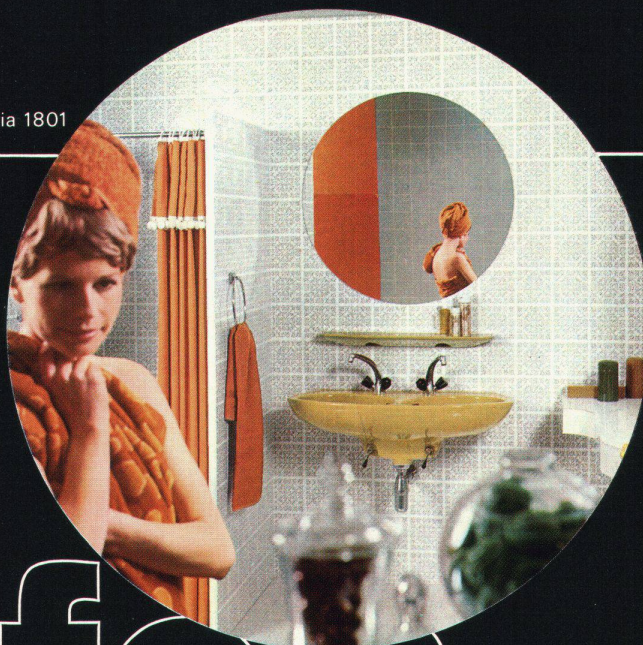


Décor Varia 1805



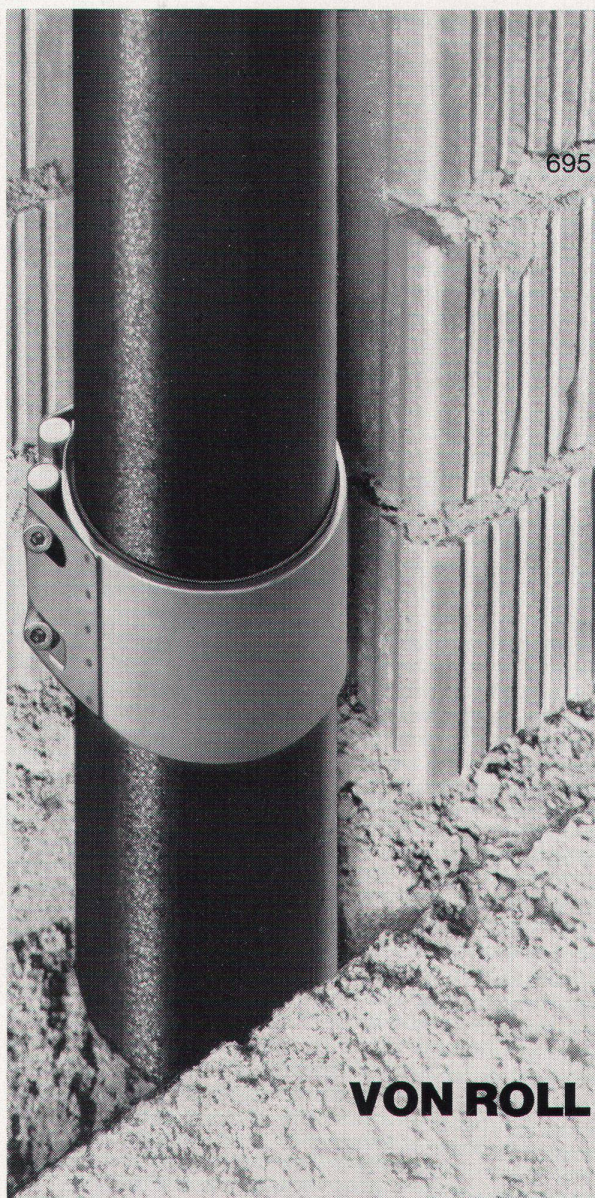
Décor Vitra 1800

Décor Varia 1801



Laufen





VON ROLL

**Ablaufleitungen aus Gusseisen
sind auch architektonisch
kein Problem mehr**

dank der

VON ROLL Bridenverbindung

mit der Bride aus Chromnickelstahl

denn sie beansprucht
nur wenig Raum
und lässt sich auch
in dünnen Decken und Wänden
unterbringen

VON ROLL AG. Werk Klus, 4710 Klus



Fachmesse für die
Holzbearbeitung

24. Sept. bis
2. Okt. 1971

in den Hallen
der Schweizer
Mustermesse Basel

Veranstalter: VSMWH + VSHF

**holz
71**





Die Decke im Computer-Raum des Tages-Anzeigers war ein Problem. Architekt und Isolag haben es gelöst: diesmal mit Metallplatten.

Problem: Lüftungskanäle und elektrische Leitungen waren zu verkleiden, der Deckenhohlraum musste zugänglich bleiben. Verlangt wurden gute Schallabsorption und bestmögliche Verteilung der Zuluft durch Rieseldecken. Ausserdem: Ohne kostspielige Änderung der Deckenkonstruktion soll die Raumeinheit durch mobile oder feste Trennwände unterteilt werden können. Die Beleuchtungskörper in jeder Fensteraxe mussten günstig verteilt und leicht einzubauen sein.

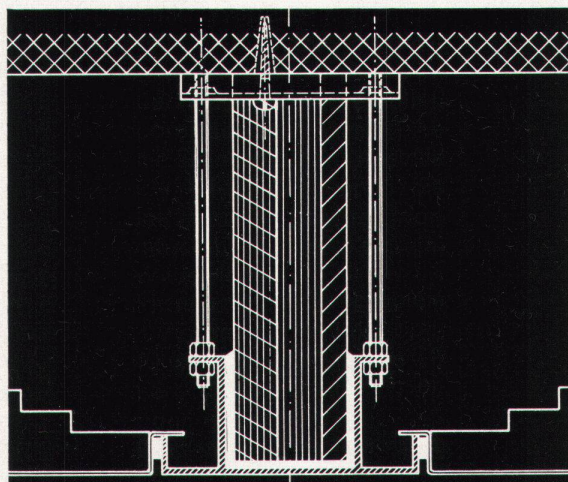
Lösung: Eine tiefergehängte Metalldecke aus einzelnen, leicht demontierbaren Langformatplatten, für Akustik mit Schallschluckfüllung und rückseitiger Alfolabdeckung, bzw. für Ventilation freier Lüftungsquerschnitt gemäss Angabe der Lüftungsfirma. Beide Plattentypen sind mit einer Perforation von 4 mm Ø gelocht.

An den Raumteilungsachsen wurden 10 cm breite Aluminiumfriesse montiert, auf Verlangen mit druckfester oder schalldichter Abschottung im Deckenhohlraum. Die Langformatplatten wurden seitlich auf das Fries

aufgelegt und können mühelos ausgebaut werden, auch wenn mobile oder feste Trennwände die Raumeinheit teilen.

Die Beleuchtungskörper haben wir im Plattenformat anstelle einer Metallplatte eingebaut, und wo dies nicht möglich war, in einen entsprechenden Ausschnitt der Platte.

Zusätzliche Vorteile der Metallplatte: Die Zuluft kann auch



durch die Längsfugen der Platten geleitet werden, so dass die gesamte Metallplatte mit Schallschluckmaterial hinterlegt werden kann. So erhalten auch sehr lärmintensive Räume eine maximale Schallabsorption. Anstelle von Langformatplatten können Sie auch die etwas preisgünstigeren Normalformatplatten 62,5 x 62,5 cm einbauen lassen.

Aber nicht jedes Deckenproblem kann mit dem gleichen Material optimal gelöst werden. Darum bauen wir auch Decken aus Gips-, Mineralfaserplatten, Holz, usw.

Besprechen Sie Ihr Deckenproblem mit den Fachleuten der Isolag.

Isolag, AG für Decken und Isolierungen Seestrasse 355, 8038 Zürich Telefon 051/45 44 43

isolag

Fangen Sie den Sommer für den Winter ein



Herrlich,
im Sommer können Sie einkaufen und im kalten Winter
sonnenreife Früchte geniessen.

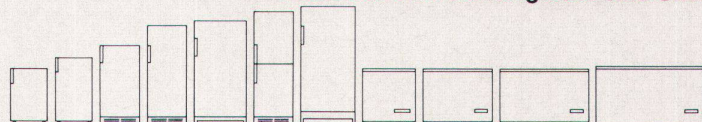


Ihre Familie wird sich über den
abwechslungsreichen
Speisezettel freuen.

Glauben Sie nicht,
dass es jetzt Zeit wäre, an ein eigenes
Gefriergerät zu denken?

Wählen Sie für sich
den besten Electrolux unter 11 Gefriertruhen und -Schränken.
Electrolux Gefriergeräte schon ab Fr. 548.—

**Electrolux bietet Ihnen mehr Sicherheit,
achten Sie auf unseren 24-Stundendienst mit Tiefkühlgut-Garantie.
Alle Electrolux Gefriergeräte sind SIH geprüft.**



Electrolux

Electrolux Küche und Klima AG, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01 52 22 00

Freude bereiten – **Luxus** schenken!

Das Duschen, das Baden wird mit dem autothermischen Mischgerät Simix zum ungetrübten Genuss.





Rufen Sie uns, bevor Sie untertauchen

Es darf ruhig auch ein SOS-Ruf sein. Seit kurzem sind nämlich alle Servicegruppenwagen bei Renesco mit Autoruf oder Telefon ausgerüstet. Unsere Spezialisten mit den kühlen Köpfen wollen Ihnen nämlich gerne helfen, bevor das Wasser Ihnen bis zum Halse steht.

Seit vielen Jahren haben wir eine aufwendige Forschungsarbeit betrieben. Das macht sich jetzt bezahlt für Sie, denn heute werden wir mit jeder Art von Wasser fertig. Und wir sind auch in der Lage, Sie schon bei der Projektierung über Möglichkeiten und Erfordernisse für Abdichtungen zu beraten.

Unsere Methoden haben sich in unzähligen praktischen Einsätzen bewährt. Sowohl im Hoch- wie auch im Tiefbau. Wir kennen die richtigen Verfahren für wirkungsvolle Abdichtungen gegen Grund-, Meteor- und Hangwasser. Deshalb auch kann man Renesco-Spezialisten überall antreffen: Bei Arbeiten an Abwasserreinigungsanlagen, Tiefgaragen, Luftschutzbauten, Stollen, Tunnels, Trinkwasserreservoirs, Schwimmbäcken, Öltanks, Säurebehältern usw. etc. u.a.m.

Das einzige, was Sie tun müssen, um sich die Dienste dieser dienstbaren Spezialisten zu sichern, ist das: Benachrichtigen Sie uns. Renesco-Spezialisten sind vielseitig, zuverlässig und helfen Ihnen gerne. Am liebsten bevor Sie untertauchen – oder untertauchen müssen...

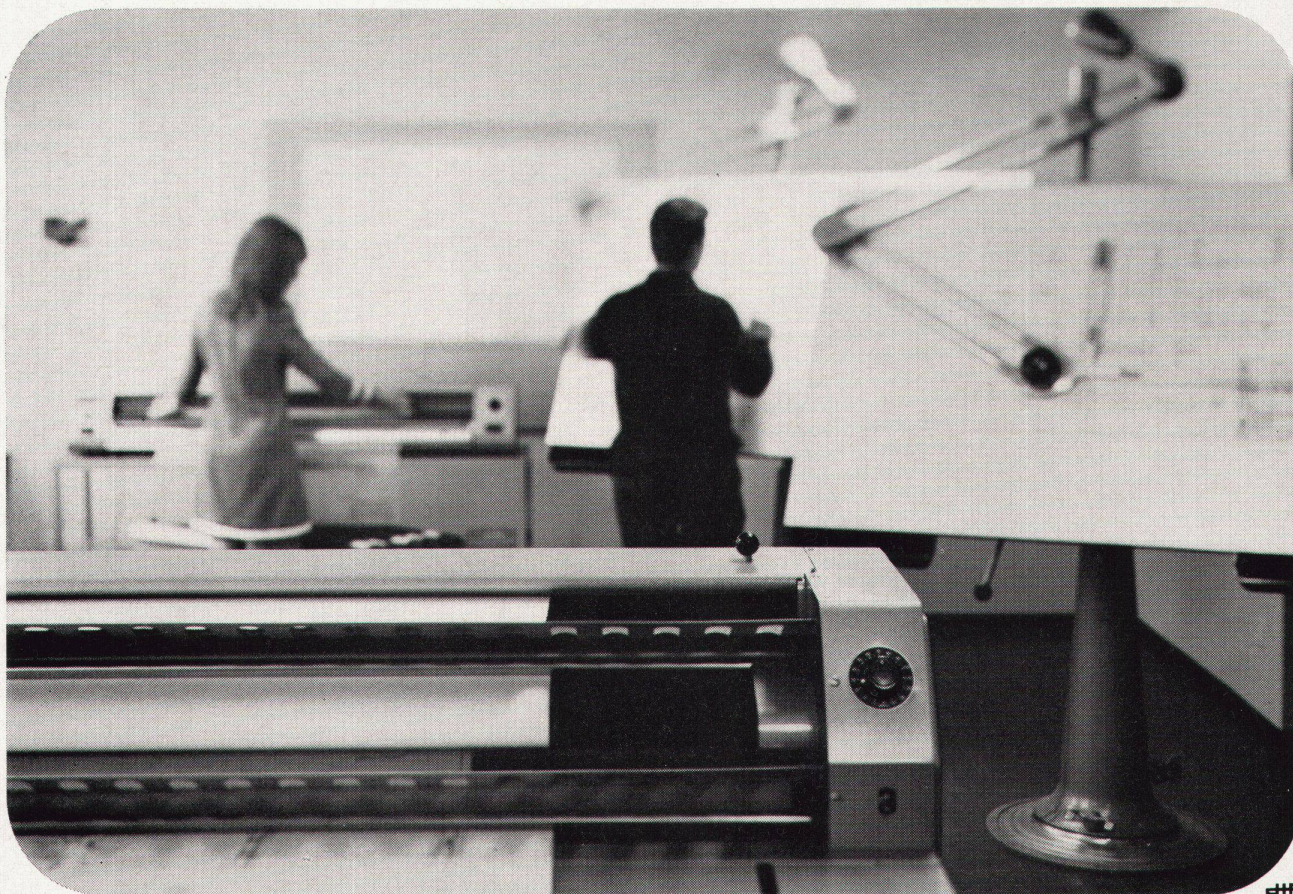


renesco

René Schmid + Co. AG
Chemische Baustoffe
Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau
Schaffhauserstrasse 359 8050 Zürich
Telefon 01 46 46 92

Unser Ausführungsprogramm umfasst u.a.:

- Abdichtungen gegen Grund-, Hang- und Meteorwasser im gesamten Hoch- und Tief-, Stollen- und Tunnelbau. (Beachten Sie unser kostensparendes System zur Abdichtung von Tiefgaragen.)
- Fein-Injektionen als Abdichtung gegen Flüssigkeit und zu thermischen Isolationszwecken
- Ölwannenisolierungen nach den Eidg. Gewässerschutz-Vorschriften
- Behandlung von Betonstrassen zur Erhöhung der Frost- und Tausalzbeständigkeit
- Projektierung wirtschaftlicher, bautechnisch vereinfachender und zeitsparender Abdichtungssysteme
- Forschung und Entwicklung neuer Produkte, Verfahren und Maschinen in den Sektoren Bauchemie und Kunststoffe



Einzelne oder tausende, kleine oder grosse Lichtpausen

**- wir haben für Sie das geeignete Lichtpausgerät
(und die Papiere)**

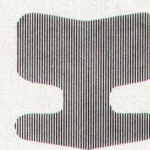
Je nach den Bedürfnissen in Ihrem Betrieb benötigen Sie ein einfaches Lichtpausgerät, eine kombinierte Lichtpausmaschine oder gar einen Hochleistungs-Lichtpausautomat. Unser umfassendes Verkaufsprogramm enthält auch das für Sie passende Gerät sowie Lichtpauspapiere sämtlicher Sorten und Formate, Stücklisten, masshaltige Folien und weitere technische Papiere. — Und für Ihr Zeichen- und Konstruktionsbüro eignen sich unsere bewährten Zeichenanlagen bestens. — Unsere Spezialisten beraten Sie gerne.



**Die Fachfirma für Reprographie
mit der langjährigen Erfahrung.**

OZALID AG ZÜRICH

Seefeldstrasse 94 8034 Zürich Tel. 051/327442



Coupon

für eine unverbindliche Anfrage an
OZALID AG, Seefeldstrasse 94, 8034 Zürich

Wir interessieren uns für eine umfassende Orientierung über die diversen

- ☐ Lichtpausgeräte
- ☐ Lichtpauspapiere und -materialien
- ☐ Zeichenanlagen

Name:

Adresse:

zuständig:

Unser Stand an der Büfa: Halle 6, Stand 603

Bauhilfsstoffe

LAMIT[®]



LAMIT E 10
Mörtel-Zusatz
für Mauerwerk

Durch Beigabe von Lamit E 10 zu verlängertem oder reinem Zementmörtel wird dessen Verarbeitbarkeit verbessert und das Vermauern erleichtert. Da die Mischung stockiger wird, entstehen weniger Mörtelverluste. Die Abbindebedingungen sind günstiger und die Haftung zwischen Stein und Mörtel wird erhöht.



LAMIT E 11
Mörtel-Zusatz
für Sichtmauerwerk

Dem reinen Zementmörtel zugegeben, ermöglicht Lamit E 11 die Erstellung von Sichtmauerwerk mit dichten Fugen. Das bisher erforderliche zusätzliche Nachfugen in einem zweiten Arbeitsgang entfällt. Dieser Mörtel-Zusatz vereinfacht das Erstellen von hochwertigem Sichtmauerwerk.



LAMIT R 30
Isolierstoff-Kleber

Lamit R 30 ist ein Fertig-Kleber mit optimalem Haftvermögen. Er erlaubt auf wirtschaftliche Weise das vollflächige Kleben von Leicht-Isolierplatten (Mineralwollplatten, Kunststoffschäume, Kork, zementgebundene Faserplatten) auf Wände, Decken und Fassaden. Der Klebgrund braucht nicht vorgehäst zu werden und ein Spriessen erübrigt sich.



LAMIT R 37
Konzentrat für
Isolierstoff-Kleber

Lamit R 37 gestattet das einfache Zubereiten eines Klebers auf Zementbasis mit optimalem Haftvermögen. Er erlaubt, wie Lamit R 30, das vollflächige Kleben von Leicht-Isolierplatten auf Wände, Decken und Fassaden. Der Klebgrund braucht nicht vorgehäst zu werden und ein Spriessen erübrigt sich.

Generalvertrieb

corex Basel AG
Lindenhofstrasse 28
Postfach, 4002 Basel
Tel. 061 / 22 23 00

Senden Sie mir bitte Dokumentationsmaterial über Lamit-Bauhilfsstoffe

Name: _____

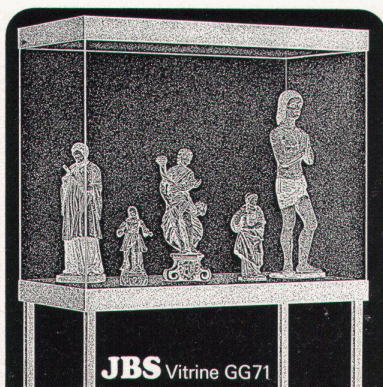
Strasse: _____

Ort (PLZ): _____

corex Basel AG
Postfach, 4002 Basel

D 4

XXXI



JBS BRÜLLMANN
VITRINEN
 Jakob Brüllmann Söhne AG,
 CH-8280 Kreuzlingen, Tel. 071-823 26

JBS liefert für jeden
 Verwendungszweck die richtige Vitrine!

JBS berücksichtigt
 jederzeit Sonderwünsche!

JBS vereint Glas-
 und Metallbau unter einem Dach!

JBS ist spezialisiert
 und bietet fachgerechte Beratung!



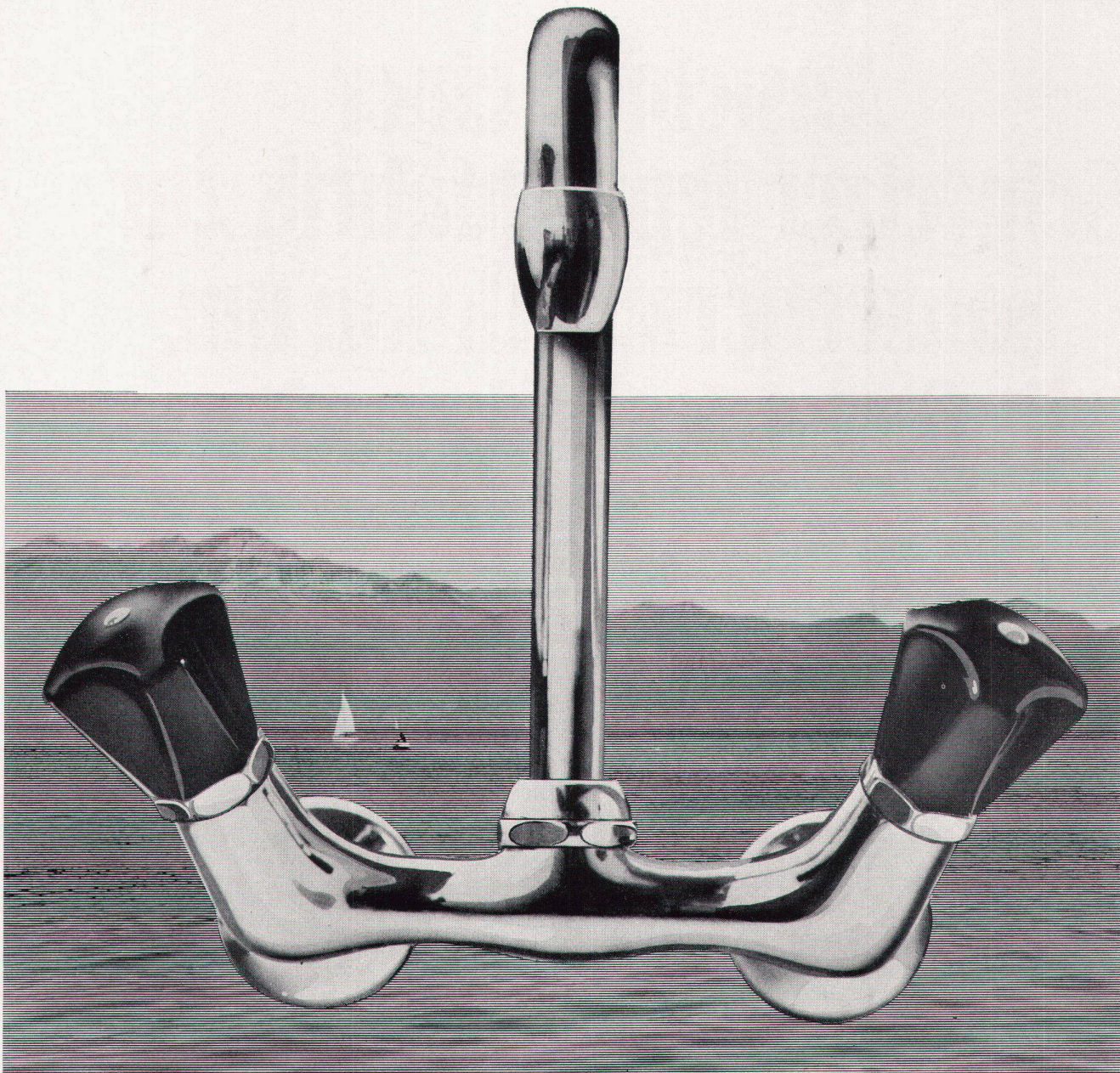
G A N Z	Ganz & Cie AG Telefon 051/96 22 62 Telex 54 629 ganz ch Dorfstrasse 441 CH-8424 Embrach	Ganz Baukeramik 8424 Embrach		Klinkerganz AG Telefon 051/96 25 25 Telex 55 303 embri ch Bülacherstrasse 1109 CH-8424 Embrach
Kachelöfen, Cheminées Schwimmbäder, Verkleidungen Alleinhersteller	Embri-Klinker Embri-Color	Planungs-Büro. Grösste Auswahl in Wand- und Bodenplatten Auslieferungslager bedeutender europäischer Werke Japan Mosaik salzgeflammt feuergeflammt glasierte Boden- und Wandplatten	einfarbig	Lieferant von Italo-Marmor-Terrazzo
«Kerama»-Ausstellungs-Pavillon: Schönste Plattenschau der Schweiz				

POLYLUX
 SB

Formteile in unserer Fabrikhalle
 Lichtkuppeln
 Lieferbar
 in 50 Dimensionen
 ○ □ □

Beratung und
 Ausführung für
 Lichtkuppel, Formteile
 Fiberglas-Swimming-Pools

Tecnoplastic-Thun
 Rainweg 18
 3645 Gwatt-Thun
 Tel. 033 36 11 22



643

Fig. 3443 $\frac{3}{8}$ "



Wandbatterie «LEMAN»

Formschöne Mehrzweckbatterie für Küche und Badezimmer mit Schwenkauslauf und schräggestellten Bedienungsgriffen.

Anschlußdistanz	120 mm
Ausladung ab Wand	255 mm

kugler

Fonderie + Robinetterie S.A. Genève
Metallgießerei + Armaturenfabrik AG Zürich

Verkauf durch Sanitär-Großisten

XXXIII

Ansichten einer Schweizer Teppichfabrik zur konzertierten Aktion um die Gunst des Verbrauchers.

Eine neue Fabrik macht neugierig. Man hört Gerüchte, hat Fragen, man will wissen, woran man ist. Mit diesem Inserat führen wir deshalb den kollegialen Dialog zwischen Produzent, Fachhandel und Konsument fort.

Heute möchten wir eine Art Rollenverteilung vornehmen und allen, die es interessiert, sagen, welchen Part auf der Teppichboden-Bühne wir übernehmen möchten – und welchen nicht. Gleich zu Beginn ein klares, unmissverständliches Wort: wir, die Alpina Teppichwerke AG in Wetzikon-Kempten, sind Fabrikanten, sogar ein bisschen Forscher – aber damit hat sich's. Die souveräne Regieführung an der Publikumsfront überlassen wir gerne und mit Überzeugung dem Gross- und Fachhandel, an dessen tragende Rolle wir glauben und die wir auch konsequent respektieren.

Wir sehen unsere Aufgabe einzig und allein darin, dem Handel ein Programm von aktuellen Teppichböden anzubieten, die bezüglich Flor, Träger und Rücken¹⁾ von überdurchschnittlicher Qualität sind und die jedem Vergleich standhalten. Auch im Preis. Wir wollen Schritt für Schritt eine begeisterte Kollektion aufbauen, die im Design neue Wege geht (und die schon jetzt ein paar fröhliche Akzente gesetzt hat).

Am stärksten, fühlen wir uns momentan im Wohnbereich, wo wir mit eigenwilligen Farben und Strukturen den Beweis erbrachten, dass ein Teppichboden mehr sein kann, als einfach ein Bodenbelag.

Wir kreieren, um zu inspirieren.

Unser erklärtes Ziel ist es nun, neuartige Strapazierqualitäten für den Objektbereich zu entwickeln, um in diesen noch weitgehend unerforschten Ge-

filiden einige unübersehbare Wegweiser einzupflanzen. Die universell verwendbare Qualität Alpina FUNNY²⁾ ist nur der Anfang.

Ob Sie Ihre wertvolle Rolle als Teppich-Fachhändler, Grossist, Generalunternehmer, Architekt, Innenarchitekt oder Mitglied einer Behörde spielen – wir wissen es nicht. Wir wissen nur, dass unsere Chance darin liegt, Ihnen allen ein verlässlicher und kompetenter Partner zu sein, wenn es darum geht, den richtigen Teppichboden zur rechten Zeit am rechten Ort zu haben. Zur vollen Zufriedenheit irgendeines Kunden irgendwo in Europa.

Wenn Sie mit uns der Meinung sind, dass die Hauptrolle in unserem Stück gerechterweise dem gehört, für den wir gemeinsam unser Bestes tun – nämlich dem Käufer –, dann haben wir uns verstanden. Die Neu-Lancierung von «König Kunde» kann beginnen.

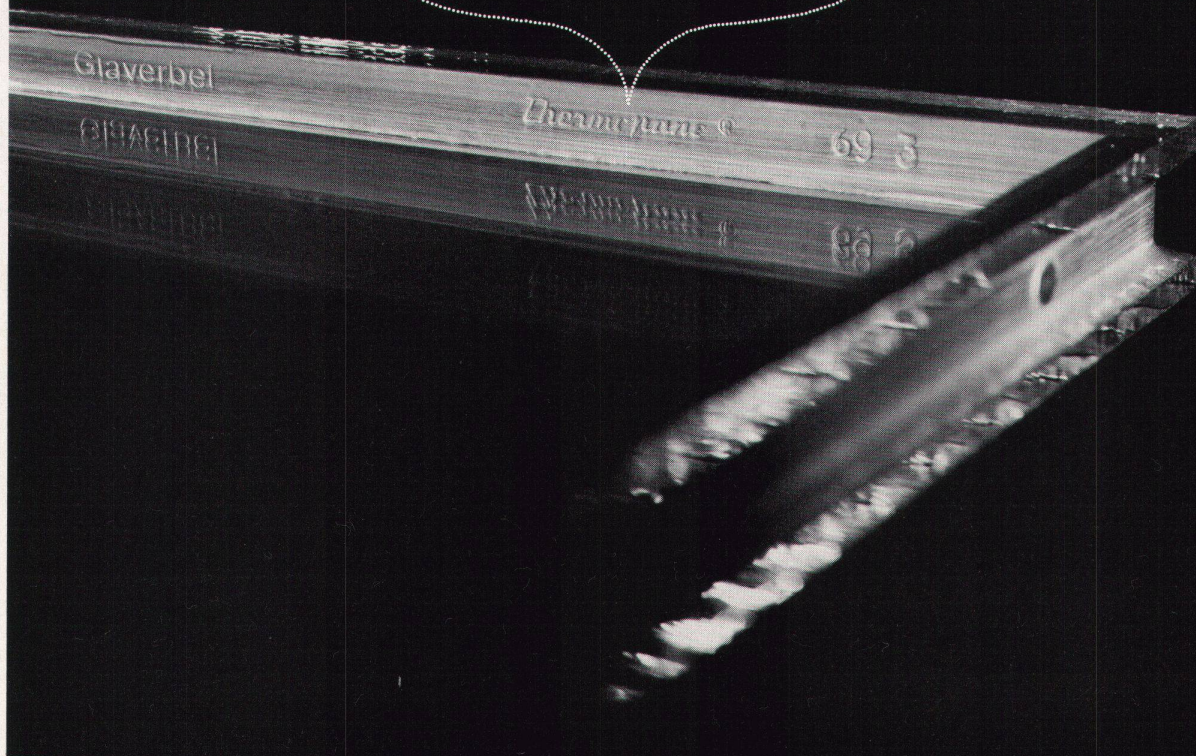
¹⁾ keine Fasermischungen, sondern 100%ige Verwendung von Markenfasern (ACRILAN, REINE SCHURWOLLE, ALLYN 707, BRI-NYLON); synthetisches Trägergewebe und Kompaktschaum-Rücken (Synthese-Latex) bei allen Qualitäten.

²⁾ **alpina** aus 100% Acrilan. Strapazierfähiger, pflegeleichter Schlingen-Teppichboden mit Velourseffekt in den Farben Kobaltgrün, Abricot, Zinnoberrot, Olivgrün, Berberbeige, Umbrabraun und Gold. Geeignet für Büros, Geschäfte, Konferenzräume, Hotelzimmer und den gesamten Wohnbereich.

alpina

Alpina Teppichwerke AG, CH-8623 Wetzikon 3

Ihre Garantie...



Bevor Sie sich für ein Produkt entscheiden, wollen Sie die Gewissheit haben, dass Sie wirklich das beste wählen. Aus diesem Grund schreiben Sie Thermopane vor. Aus dem Hause Glaverbel, dem weltgrössten Hersteller von Isolierglas.

Somit haben Sie die Gewissheit, eine von Spezialisten anerkannte Verglasung gewählt zu haben. Denn allein in Europa wurden bis heute über 13 Millionen m² Isolierglas von Glaverbel geliefert. Darin liegt Ihre wahre Garantie.

Thermopane



Glaverbel Brüssel

Das belgische Glas von Weltruf
Generalvertreter für die Schweiz:
Jac. HUBER & BÜHLER, Nachf. Dr. H. + R. Bühler
2500 Biel 3 - Mattenstrasse 137
Tel. (032) 3.88.33

SENDEN SIE MIR BITTE IHRE DOKUMENTATION THERMOPANE

Name:

Beruf:

PLZ/Ort:

TP 209

XXXV

Leicht-

Metall-

Schiebe-

Fenster

Geilinger & Co. Winterthur



Culligan
Wasseraufbereitung



**Wenn der Architekt nicht daran denkt —
denkt der Installateur daran
(an die Wasseraufbereitung)**

**Wenn der Installateur nicht daran denkt —
denkt der Bauherr daran
(an die Wasseraufbereitung)**

**Wenn der Bauherr nicht daran denkt —
denkt seine Frau daran
(an weiches Wasser)**

Hauptsitz Schweiz: CULLIGAN (Switzerland) AG, Route de Genève, 1033 Cheseaux, Telefon (021) 91 23 61
Niederlassung Bern: CULLIGAN (Schweiz) AG, Konsumstrasse 6-8, 3007 Bern Telefon (031) 45 21 41
Niederlassung Wallis: CULLIGAN (Schweiz) AG, Av. de la Gare 32, 1950 Sion Telefon (027) 2 92 28 / 29
Niederlassung Zürich: CULLIGAN (Schweiz) AG, Seestrasse 233, 8700 Küsnacht ZH Telefon (051) 90 57 66



ICC-0161

he-F3

«Mini» die neue Grössenklasse von SANYO

Jetzt gibt es 1. den «Büro-Mini», 2. den hocheleganten «Chef-Rechner» und 3. den superflachen «Standard-Mini». Alle so klein wie ein A5-Briefbogen! Jedes Modell rechnet in Sekundenbruchteilen bis zu 16 Stellen — alle Grundrechenarten. Festkomma-Einrichtung bis 8 Dezimalstellen, Konstanten-Einrichtung, Überlaufanzeige

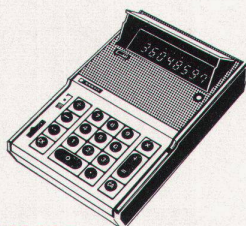
mit Eingabesperre und der vielen Dinge mehr gehören zur SANYO-Grundausrüstung.

MODELL ICC-0161, der flache «Büro-Mini» im Querformat und mit Breitbandanzeige. Netzanschluss. Gewicht: Nur 1,2 kg. Abmessungen: 225/140/55 mm. Mini-Preis: **Fr. 1680.—**



ICC 801D

Der «Standard-Mini» für Netz- und NC-Batteriebetrieb. Helles und sehr flaches Plastikgehäuse. Traggriff, Netzadapter. Gewicht: 1 kg. Abmessungen: 135/222/54mm. Mini-Preis: **Fr. 1580.—**



ICC-82D

Der «Chef-Rechner» und König unter den Mini-Rechnern. Netz- und NC-Batteriebetrieb. Elegante Luxus-Tragtasche und Netzadapter im Preis inbegriffen. Gewicht: 1 kg. Abmessungen: 135/210/50mm. Mini-Preis: **Fr. 1780.—**



M. Spitzer-Mileger Steinengraben 21 4001 Basel
Tel. 061 23 45 60 Europäischer Generalvertrieb der
SANYO ELECTRIC CO., LTD., Osaka

Coupon

an M. Spitzer-Mileger
Steinengraben 21
4001 Basel

Das SANYO-Mini-Programm interessiert uns.
Bitte senden Sie

☐ Unterlagen über alle 3 Modelle

Dokumentation über

☐ ICC-82D ☐ ICC-801D ☐ ICC-0161

☐ Unterlagen über das gesamte SANYO-Tischrechner-Programm.

Firmastempel _____

Sachbearbeiter _____

Σ

Tonwerk Döttingen
Inhalt 1 Million Liter



betontanks



für Heiz- und Dieselöl

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung

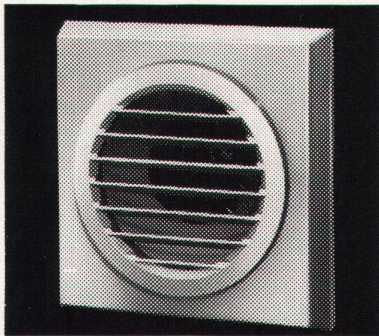
Die **Doppelmantel-Kunstharzauskleidung «System Schneider»** mit Überwachung des Hohlraumes mittels Leckanzeiger erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Gewässerschutz. Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

tankbau **otto** schneider zürich

8057 zürich frohburgstr.188 tel. 051 26 35 05

mini

TURBINETTE ein neuer Einbau- Ventilator



mit grosser Leistung und kleinsten Abmessungen
für kleine Räume

Nur Fr.73.-

für Badezimmer, WC's, kleine Küchen usw. Saugt alle Dämpfe, unangenehme Gerüche, Dünste etc. zuverlässig ab. Der Ventilator wird einfach in eine Maueröffnung oder in ein Rohr von nur 115 mm Ø eingeschoben.

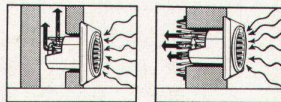
Lediglich der formschöne Innenteil (nur 32 mm vorstehend!) ist sichtbar und fügt sich überall unauffällig und harmonisch ein.



Verlangen Sie Prospekt durch die Ventilatoren-Spezialisten.

A. WIDMER AG

8036 Zürich, Sihlfeldstrasse 10, Tel. 051 / 33 99 32 - 34



Ueber 20 Jahre Erfahrung in Ventilatoren.

RESOPAL®

3 Jahrzehnte
Qualitäts-Kunststoffplatte

Oberflächen: matt + glanz, naturmatt, Kristall
Porenstruktur, Relief-Textil und -Streifen
Formate mm: 2120×1020/915 – 2800×1250 – 3650×1250
Stärken mm: 1,3 und 0,9 Sonderausführung auf Anfrage

O. SOMMER 4900 Langenthal — Telefon 063 2 07 14



löst Ihre Kühlprobleme

UTO-Kühlmaschinen AG
Eggbühlstrasse 15 8050 Zürich
Tel. 051/50 25 50

Wir führen ein umfassendes Sortiment neuester Produkte für alle Belange der Isolierung. Unser vorzüglicher technischer Dienst weiss auch für Ihre Probleme die rationellste Lösung. Verlangen Sie Auskünfte und Unterlagen.

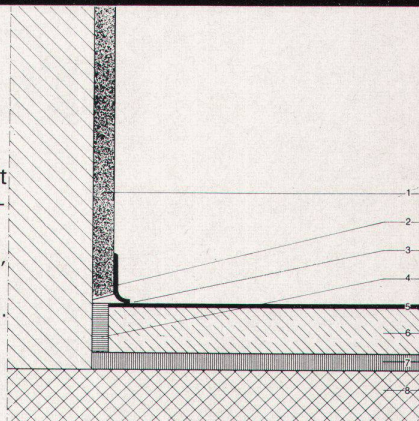
Für verbesserten Wohnkomfort ... Roclaine-813

Ihr Problem:

Dauernd gute Trittschall-Isolation.

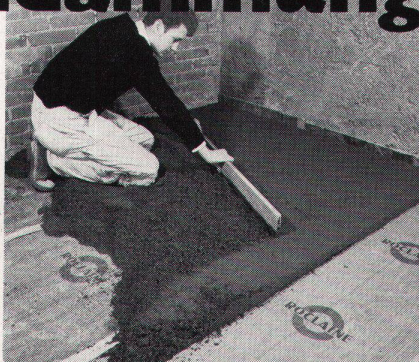
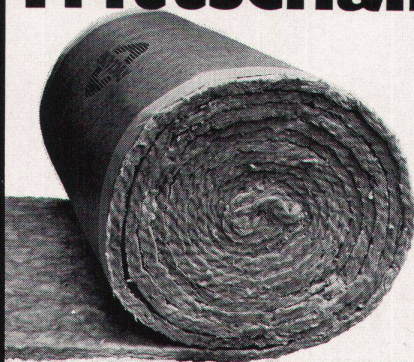
Unsere Lösung: Roclaine-813, die flexible, kunstharzgebundene Mineralfaserplatte mit einseitigem Paraffinpapier. Roclaine-813 empfiehlt sich für sehr wirkungsvolle Trittschall-dämmung in Bodenkonstruktionen zwischen Wohnräumen, Hotelzimmern, Konferenzlokalen, Büros usw. bei Normalbelastung (bis 200 kg/m²).

Raumgewicht 80 kg/m³
Wärmeleitzahl bei 20 °C:
 $\lambda = 0,035 \text{ kcal/m h } ^\circ\text{C}$



Wand-Verputz
Sockelleiste
Keine Verbindung!
Randstreifen Roclaine-813
Bodenbelag
Überbeton
Roclaine-813
Rohdecke

Trittschalldämmung



schneider+co

Schneider+Co. AG
Isolierungen und Industriebedarf
8401 Winterthur
Scheideggstrasse 2
Telefon 052/89 21 21

****Holorib®**

Es sprechen genügend Referenzen für Holorib

Coop-Center, Sursee
Bezirksschule Buchs AG
Ciba SA, Monthey
Iril, Renens
Autoroute, Tunnel Glion
Ciba AG, Basel / Bau 141
Brasserie du Cardinal, Fribourg
Markthalle Basel
Metallum AG, Pratteln
Migros Winterthur
Omega, Biel
Optigal, Usine, Saillon VS
Planetarium, Luzern
Schild AG, Grenchen
Technikum Buchs SG
Volvo-Motor AG, Basel
Bergrestaurant Crap Sogn Gion
BKW Atom-Kraftwerk,
Mühleberg
Coop-Center, Kreuzlingen
Hochhaus Eiger, Bern
Motor-Columbus, Baden
Sika Norm, Düringen
Tour Télévision Genève
UNO-ONU, Genève
Weltpostverein U.P.U., Bern

PAN AM Building, New York
Cité Universitaire – Maison de
l'Iran, Paris
Magasins du Printemps, Paris
Syndicat des Constructeurs,
Métalliques de France,
Puteaux
Centre des
Télécommunications,
Luxembourg
Satellitenstadt San Felice,
Mailand
Grands Magasins, Bruxelles
Palais de la Nation, Bruxelles

**und
800 weitere
Bauten in der
Schweiz!**

«Weniger Personal- probleme»!

(d. h. wenn Sie mit Holorib bauen)

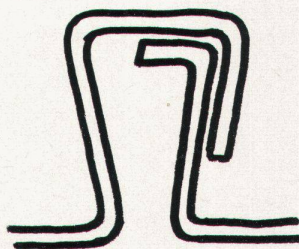


Rationell mit Holorib

weil 3 Mann pro Tag
rund 500 m² Holorib verlegen.
Und rationell, weil Ar-
mierung und Schalung weg-
fallen und das Aufhänge-
problem gelöst ist. Rationell,
weil Holorib in der Schweiz
profiliert wird und deshalb
keine Lieferschwierigkeiten
auftreten.

Rationell, weil Holorib in
Fixlängen bis zu 18 m franko
Baustelle geliefert wird.

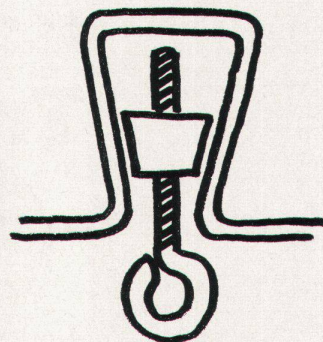
Einfach und praktisch mit Holorib



weil Holorib auf ein-
fachste Weise verlegt wird.

Praktisch, weil elektri-
sche und sanitäre Installatio-
nen einfach am Holorib-Pro-
fil aufgehängt werden.

Praktisch, weil selbst das
Deckenproblem gelöst ist.
(Holorib kann gespritzt wer-
den, oder heruntergehängte
Decken werden an dem
Holorib-Profil montiert.)



Sicher mit Holorib

Holorib ist das einzige
Verbunddeckensystem und
wurde von der EMPA statisch,
dynamisch und auf Brand-
widerstand geprüft (F 30 6,0/
F 60 7,0/F 90 10,0/F 120 12,0)
Holorib ist von allen kanto-
nalen Brandversicherungsan-
stalten als einziges Decken-
blech anerkannt.

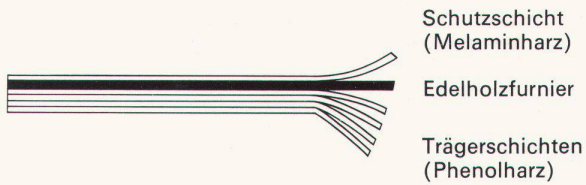
Wir senden Ihnen unsere neueste Doku- mentation!

(Rufen Sie uns an – bei
Holorib spricht man auch
«schwitzerdütsch».)

**Holorib SA, 2, rue Vallin, 1201 Genève
Telefon 022 31 81 60**

Die Kunststoffplatte mit dem echten Holzfurnier.

Entgegen den bei üblichen Kunststoffplatten verwendeten bedruckten oder eingefärbten Dekorpapieren besteht die Oberfläche der KELLCO-FLEX-Platte aus echtem Holzfurnier.



KELLCO-FLEX vereint die guten Eigenschaften einer Kunststoffplatte mit der Schönheit und dem hohen Wert des echten Holzes.



die Kunststoffplatte
mit dem echten Holzfurnier

KELLCO- FLEX

KELLER+COAG KLINGNAU



056 452771

Lieferprogramm siehe Rückseite ►

KELLCO- FLEX

die Kunststoffplatte mit dem echten Holzfurnier

- KELLCO-FLEX-Platten sind dauerhaft. Die Abriebfestigkeit entspricht jeder guten Kunststoffplatte.
- KELLCO-FLEX-Platten widerstehen Öl, Fett, Fruchtsäften und haushaltüblichen Säuren.

Lieferprogramm		Format: 250×100 cm	Dicke: 1 mm	
Oberflächen			seidenglanz	matt
Nr. 3701	Sapeli		●	
Nr. 3711	Bassam Nussbaum		●	
Nr. 3712	amerik. Nussbaum		●	
Nr. 3713	amerik. Nussbaum Rustico		●	
Nr. 3714	austral. Nussbaum		●	
Nr. 3731	Teak		●	●
Nr. 3732	Teak Rustico		●	
Nr. 3741	Esche		●	●

- KELLCO-FLEX-Platten sind leicht zu reinigen.
- KELLCO-FLEX-Platten eignen sich für jede Art von Innenausbau.

Keller+Co AG, 5313 Klingnau, Tel. 056 / 45 27 71



Nr. 3701 Sapeli



Nr. 3711 Bassam Nussbaum



Nr. 3712 amerik. Nussbaum



Nr. 3713 amerik. Nussb. Rustico



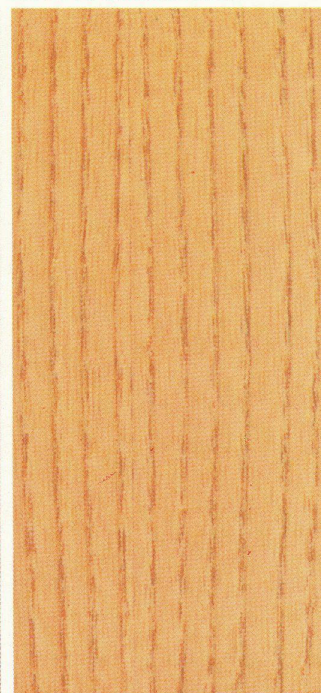
Nr. 3714 austral. Nussbaum



Nr. 3731 Teak

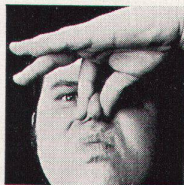


Nr. 3732 Teak Rustico



Nr. 3741 Esche

Gaggenau hat den gewissen Ort vom Geruch befreit.



Sie sollten wirklich etwas dagegen tun. Gegen den Toiletten-Geruch. Wo es jetzt so einfach ist. Mit dem Gaggenau Sitz-entlüfter WCfresh!

Das ist ein neuartiger Klosettsitz. Außen ist er wie jeder andere. Nur etwas schöner. Innen hat er ein Gebläse und einen Spezialfilter aus hochwertiger Aktivkohle. Das ist das Beste, was es für die Luftreinigung gibt. Alles andere geht automatisch. Durch Knopfdruck oder Sitzkontakt: schon haben Sie frische Luft im Örtchen.

Das beste ist, Sie wechseln Ihren alten Klosettsitz ganz schnell aus. Gegen einen Gaggenau Sitzentlüfter WCfresh. Das ist ganz einfach. Ohne jede Installation. Nur eine Steckdose muß vorhanden sein. Und: die ganze Angelegenheit ist preiswerter, als Sie vielleicht denken. Ab Fr. 198,-.

Alles in allem ist es die größte und angenehmste Verbesserung Ihres WCs! Sollte man kennenlernen, nicht wahr? Bitteschön: Senden Sie den Gutschein ab, und Sie bekommen Informationen, Preis und einen Händlernachweis - von der Gaggenau Apparate AG, Althardstraße 158, 8105 Regensdorf/ZH.



Ich-will-mehr-wissen-Gutschein

Ich möchte einen gewissen Ort vom Geruch befreien. Senden Sie mir alle Informationen über den Gaggenau Sitzentlüfter WCfresh.

An die Gaggenau Apparate AG, Althardstr. 158, 8105 Regensdorf/ZH, Telefon (051) 71 6651.

W

GAGGENAU



ECO-Multiplex Abachi — die ideale Bauplatte.

Verlangen Sie unsere Preislisten und Handmuster!

ECO

ECO AG
Sperrholz-
und Türenfabrik
6162 Entlebuch LU
Telefon 041/87 52 42

Lieferung durch den
Sperrholzhandel

5

Jeder Teppich hat von Zeit zu Zeit eine gründliche Terlinden — Vollreinigung nötig!

In unserer neuen, modernen Teppich-Reinigungsanlage werden Ihre Teppiche wieder frisch und leuchtend — gründlich und schonend gereinigt durch erfahrene Spezialisten!

Terlinden

Terlinden & Co., 8700 Küsnacht/ZH
Spezialabteilung für Teppich- und Polsterflege
Telefon 051/90 62 22

Stahl
Chromnickelstahl
Leichtmetall
Kunststoff

Gebr. Tuchs Schmid AG
Bahnhofplatz
8500 Frauenfeld
Schaffhauserstr. 34
8006 Zürich

**Tuchs Schmid
Türzargen + Türen**

Jetzt gibt es das

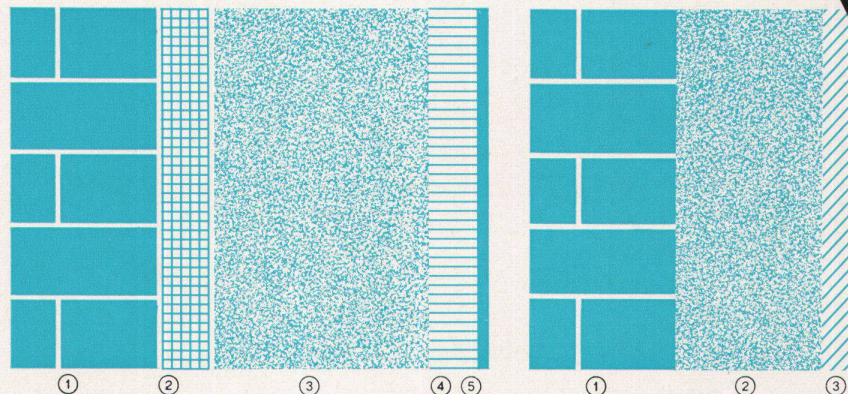
MARMORAN[®] Verputz-System

**NEU
von
HAUSER**

Alt

1. Mauerwerk
2. Zementanwurf
3. Grundputz
4. Fertigputz
5. Farbanstrich

Zeitbedarf für
Putzaufbau
6-8 Wochen



Neu

1. Mauerwerk
2. MARMORAN GRUNDPUTZ
3. MARMORAN DECKPUTZ

Zeitbedarf für
Putzaufbau
2-3 Wochen

Zeitgewinn 4-5 Wochen Kostensparnis Arbeitsvereinfachung

Die rationellste Lösung Ihres Verputz-Problems ist das MARMORAN Verputz-System. Es besteht aus MARMORAN GRUNDPUTZ, einem mit hydraulischen Bindemitteln hergestellten und mit Kunststoffen vergütetem Trockenmörtel und MARMORAN DECKPUTZ, dem bekannten kunststoffgebundenen Deckputz.

Beide Produkte können innen und aussen von Hand oder mit Maschinen verarbeitet werden.



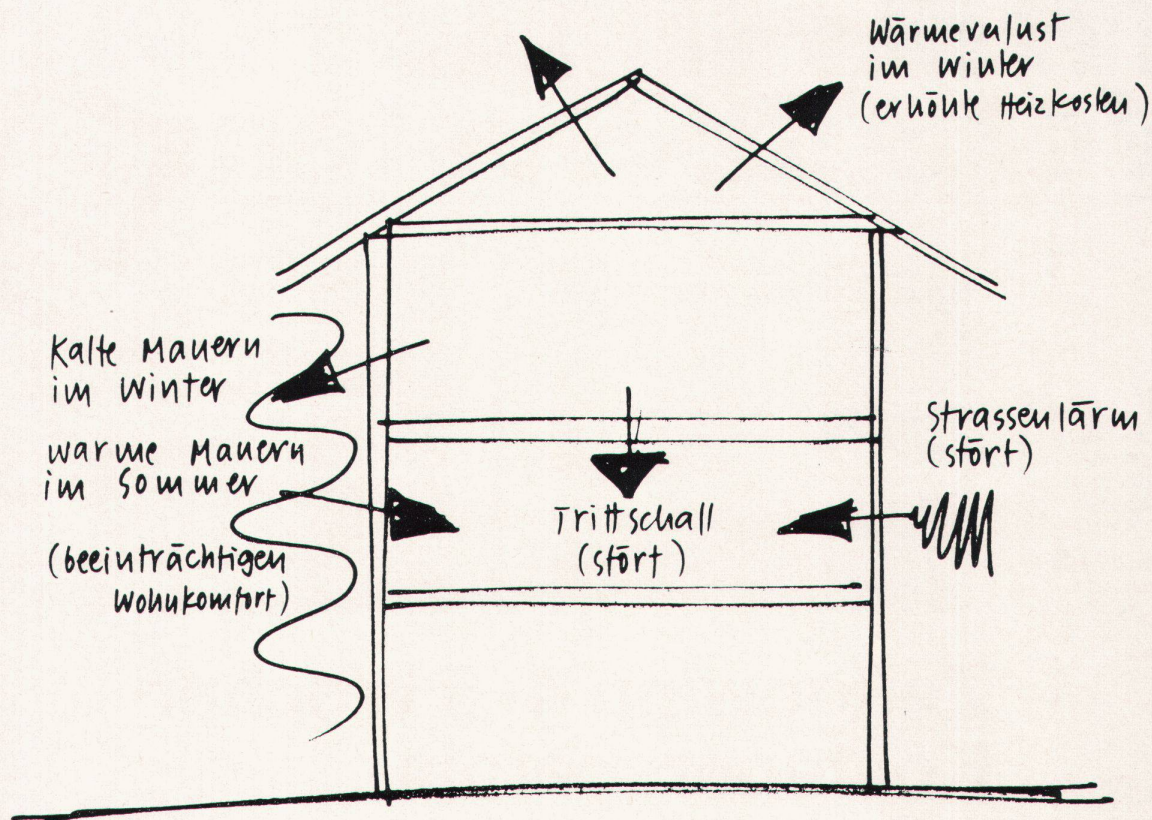
Ein dichtes, sinnvoll auf die ganze Schweiz verteiltes Netz von technischen Beratern oder der speziell ausgebaute Baustellen-Service steht Ihnen jederzeit zur Verfügung. Verlangen Sie die vollständige MARMORAN-Dokumentation mit Farbkarte (45 Farbtöne) und Verputzmustern.

**HERMANN
HAUSER AG**

Spezialist für kunststoffgebundene Verputze
8604 VOLKETSWIL/ZH
Telefon (01) 86 47 44

Heer

MARMORAN erhalten Sie auch bei Ihrem Baumaterialien-Händler



Wenn beim Planen die Isolierung zum Problem wird, einfach 085 31148 anrufen!

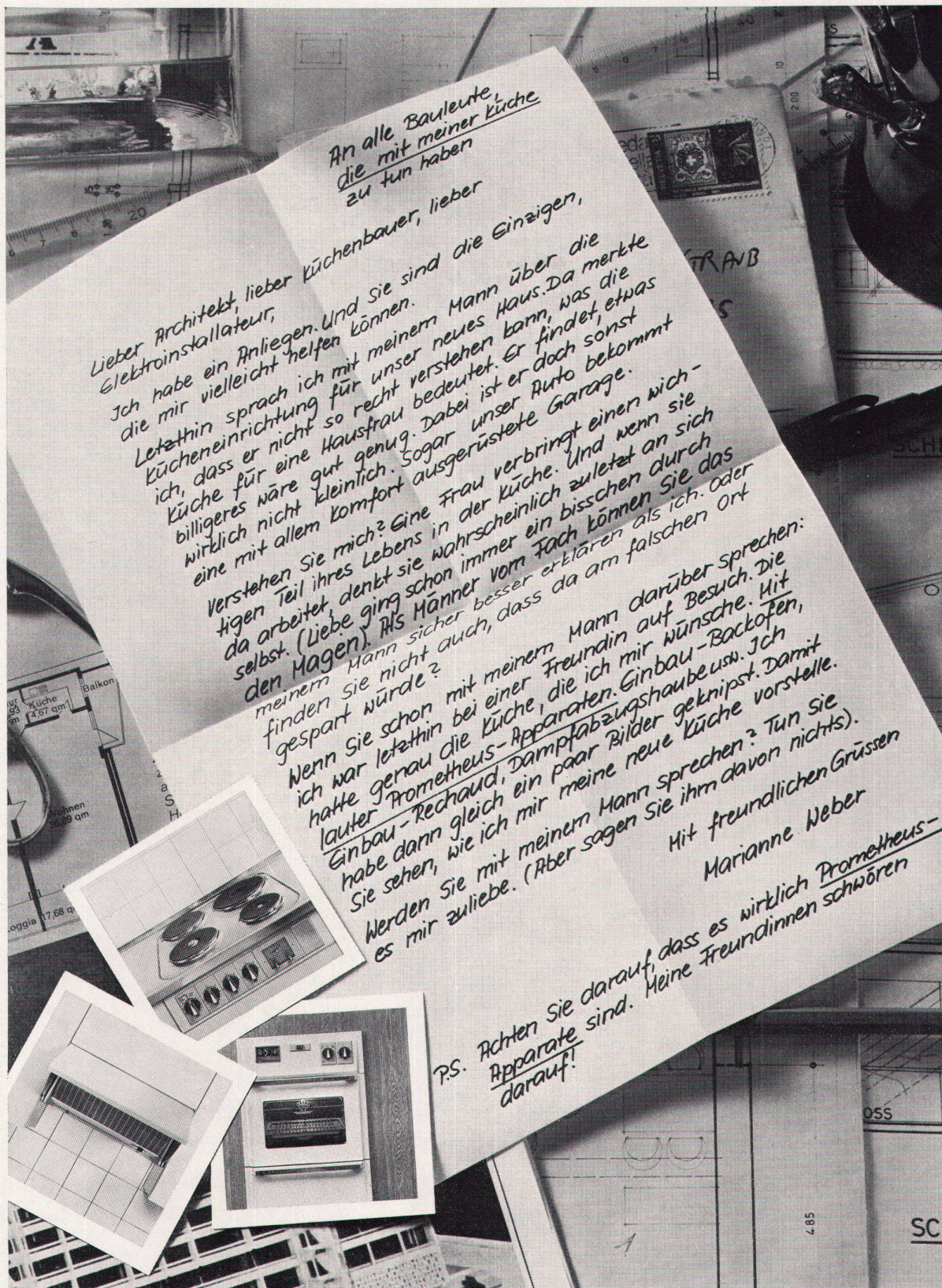
Wenn sich dann das Schmelzwerk Spoerry AG, Flums, meldet (der Hersteller der Flumroc Isolierprodukte aus Steinwolle), verlangen Sie den technischen Beratungsdienst und unterbreiten ihm Ihr Problem.



isoliert brandsicher

Für jede brandsichere thermische und akustische Isolierung gibt es mit Flumroc Produkten eine einwandfreie, rationelle Lösung. Der Beratungsdienst hilft sie Ihnen finden. Er liefert Ihnen auch, auf Grund Ihrer Unterlagen, die entsprechenden Berechnungen. Nutzen Sie das aus!

Flumroc Technischer Beratungsdienst
Schmelzwerk Spoerry AG, 8890 Flums, Tel. 085 31148



An alle Bauleute
die mit meiner Küche
zu tun haben

Lieber Architekt, lieber Küchenbauer, lieber
Elektroinstallateur,
ich habe ein Anliegen. Und Sie sind die Einzigen,
die mir vielleicht helfen können.

Letztlich sprach ich mit meinem Mann über die
Kücheneinrichtung für unser neues Haus. Da merkte
ich, dass er nicht so recht versteht, was die
Küche für eine Hausfrau bedeutet. Er findet, etwas
billigeres wäre gut genug. Dabei ist er doch sonst
wirklich nicht kleinlich. Sogar unser Auto bekommt
eine mit allem Komfort ausgerüstete Garage.

Verstehen Sie mich? Eine Frau verbringt einen wich-
tigen Teil ihres Lebens in der Küche. Und wenn sie
da arbeitet, denkt sie wahrscheinlich zuletzt an sich
selbst. (Liebe ging schon immer ein bisschen durch
den Magen). Als Männer vom Fach können Sie das
meinem Mann sicher besser erklären als ich. Oder
finden Sie nicht auch, dass da am falschen Ort
gespart würde?

Wenn Sie schon mit meinem Mann darüber sprechen:
ich war letztlich bei einer Freundin auf Besuch. Die
hatte genau die Küche, die ich mir wünsche. Mit
lauter Prometheus-Apparaten. Einbau-Backofen,
Einbau-Rechhaud, Dampfbackhaube usw. Ich
habe dann gleich ein paar Bilder geknipst. Damit
Sie sehen, wie ich mir meine neue Küche vorstelle.
Werden Sie mit meinem Mann sprechen? Tun Sie
es mir zuliebe. (Aber sagen Sie ihm davon nichts).

Mit freundlichen Grüßen
Marianne Weber

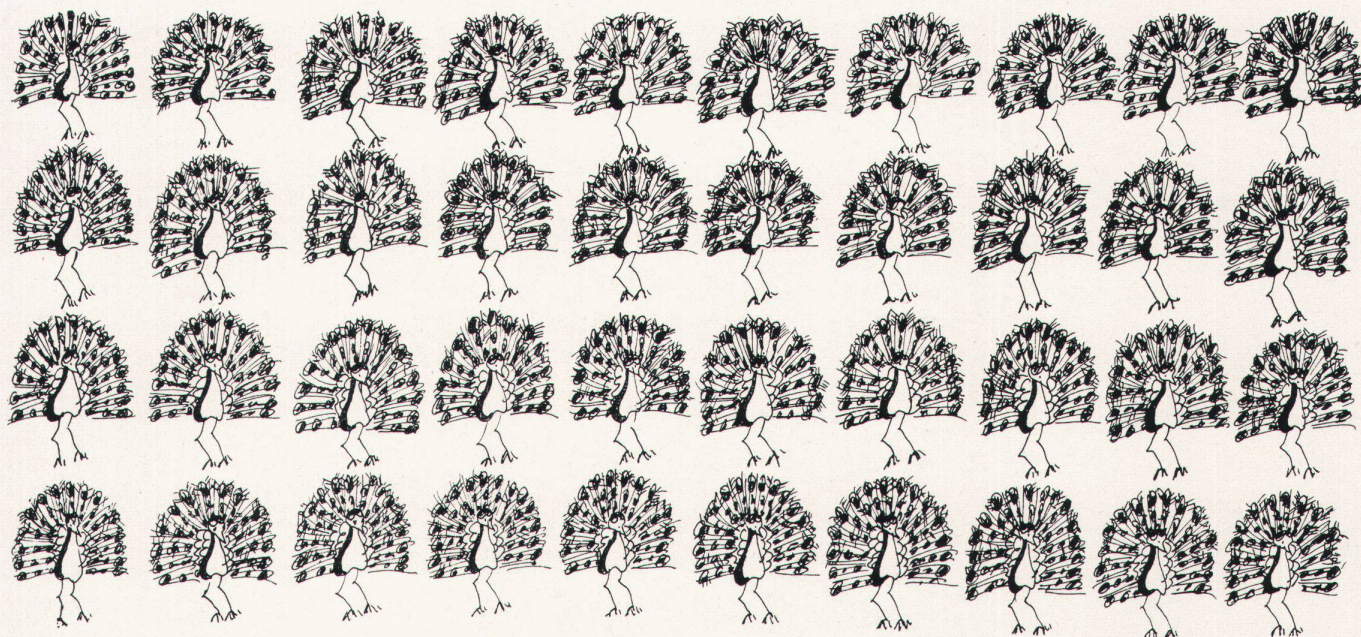
P.S. Achten Sie darauf, dass es wirklich Prometheus-
Apparate sind. Meine Freundinnen schwören
darauf!

Prometheus AG
Fabrik elektrischer Heiz- und
Kochapparate

4410 Liestal / Schweiz
Telefon 061/84 44 71
(ab Herbst 1971 061/91 50 50)

prometheus

Hunderte von Teppich- und Bodenbelags-Herstellern buhlen um die Gunst



Hassler selektioniert nach diesen Kriterien

Preis
Material
Rückenbeschichtung
Abriebwiderstand
Wasser-
beständigkeit
Wärme- und
Trittschallisolation

Pflegeleichtigkeit
Farbenpalette
Dialektrische
Isolierung
Lichtehtheit
Dicke
Gehkomfort

Noppen- oder
Nadelzahl
Entflammbarkeit
Chemikalien-
beständigkeit
Aseptische
Ausrüstung

Eindruck-
Verhalten
Zugfestigkeit
Massbeständigkeit
Ästhetische
Gesichtspunkte
Noppenfestigkeit

Die besten aus der schweizeri-
schen und weltweiten Teppich-
und Bodenbelags-Produktion
werden rigorosen Labor- und
Gebrauchstests unterworfen.
Ins Hassler-Sortiment werden nur
Produkte aufgenommen, die den



hohen Anforderungen in bezug
auf Aussehen, Preis und vor allem
Qualität gerecht werden. Pro-
dukte, die den schweizerischen
Bedürfnissen entsprechen -
objektkonform. Für jedes Produkt
übernimmt Hassler die volle
Garantie.

**Für jedes Teppich- und Bodenbelags-Problem
die richtige Lösung:**

das Hassler-Sortiment

Was auch immer Ihr Problem ist,
lassen Sie sich von erfahrenen
Fachleuten beraten.

Erhältlich beim Fachhandel
Für weitere Informationen und Be-
zugsquellen-Nachweis:

Hans Hassler AG, Kasinostrasse 19,
5000 Aarau, Telefon 064/22 2185

 **HASSLER**

Hartmann + CO AG 2500 Biel Tel. 032 / 42 01 42



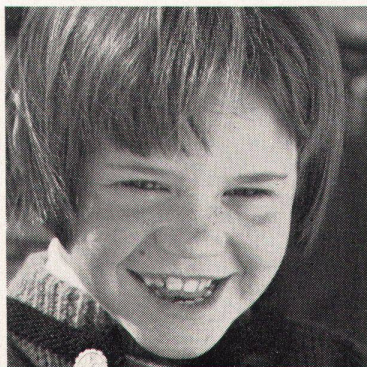
HARTMANN-Rolladen zeichnen sich aus durch größte Stabilität. Sie werden aus Leichtmetall, Kunststoff oder Holz hergestellt. Die Geräuschdämmung ist in hervorragender Weise gelöst. Form-, Robustheit, günstiger Preis und prompter Service machen den HARTMANN-Rolladen in der ganzen Schweiz bekannt und beliebt.

Rolladen



Hartmann Biel

Siporex-Wärmeleitzahl:
 $\lambda 0,17 \text{ kcal/mh}^\circ\text{C}$



Was hat Andrea davon?



Schulkinder sollen sich in ihrem Schulhaus wohlfühlen. Deshalb war bei der Wahl des Baustoffes für dieses Schulhaus ganz speziell die hohe thermische Isolierfähigkeit der Siporex-Leichtbausteine ausschlaggebend.

Dampfgehärteter Siporex-Gasbeton bietet hervorragenden Kälte- und Wärmeschutz. Siporex gewährleistet ein behagliches Raumklima in jeder Jahreszeit – auch bei extremen klimatischen Verhältnissen. Bei Installation und Betrieb von Heizanlagen in

Siporex-Bauten lassen sich wesentliche Einsparungen erzielen.

Schulhaus in Samnaun-Compatsch GR
1850 m ü.M.
Architektengruppe BCF
Richard Brosi, dipl. Arch. ETH/SIA, Chur
Ingenieur: Thomas Deplazes, dipl. Ing. ETH/SIA, Chur
Das Fassadenmauerwerk wurde mit Siporex-Leichtbausteinen, 25 cm stark, ausgeführt.

Siporex

Leichtbausteine, Isolierplatten
Trennwandplatten
Wandplatten, Deckenplatten, Dachplatten

Zürcher Ziegeleien, Zürich
Telefon 01 / 35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG
St. Gallen
Telefon 071 / 22 32 62

Stahlton-Prebeton AG
Bern, Telefon 031 / 56 33 01
Lausanne, Telefon 021 / 24 55 33

Briqueterie Renens SA, Crissier
Telefon 021 / 34 97 21

Hard AG Volketswil, Volketswil
Telefon 01 / 86 43 67

Zürcher Ziegeleien
Verkaufsbüro Luzern
Telefon 041 / 22 37 55

Baustoffe AG Chur, Chur
Telefon 081 / 24 46 46

corex Basel AG, Basel
Telefon 061 / 22 23 00

Montagebau AG
Zürich, Telefon 01 / 62 56 56
Lausanne, Telefon 021 / 23 73 46

ZZ 7.71